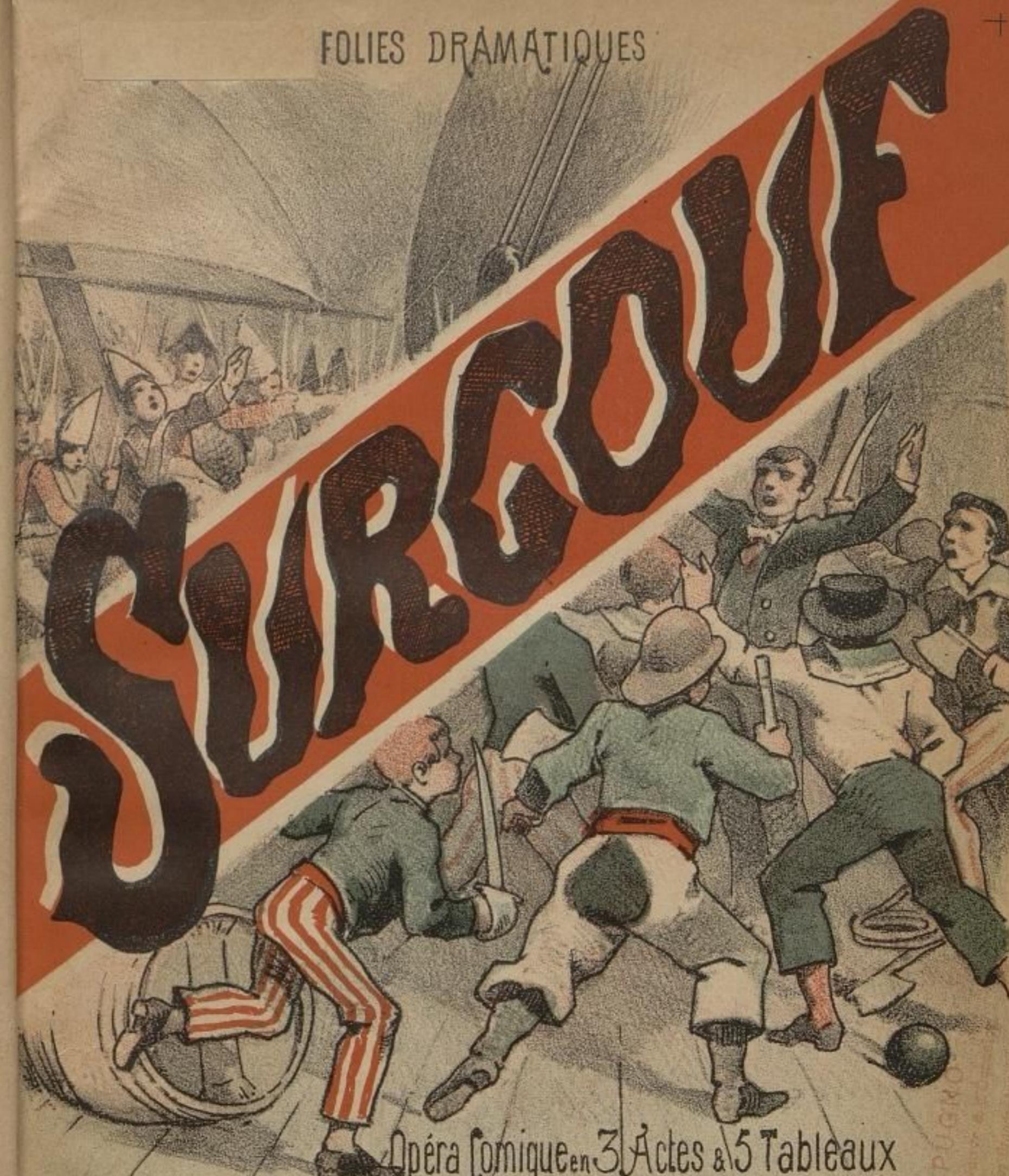


FOLIES DRAMATIQUES



Opéra Comique en 3 Actes & 5 Tableaux

Paroles de MM. H. CHIVOT & A. DURU

Musique de

ROBERT PLANQUETTE

Partition Piano & Chant net 12^r Piano Seul net 0^r

Aux CLOCHES de CORNEVILLE Paris L. BATHLOT & V. HERAUD Editeurs 39 rue l'Echiquier
Tous droits d'Audition de traduction, de Reproduction de Représentation et d'Arrangement réservés

A MON AMI

LOUIS MORLET

ROBERT PLANQUETTE

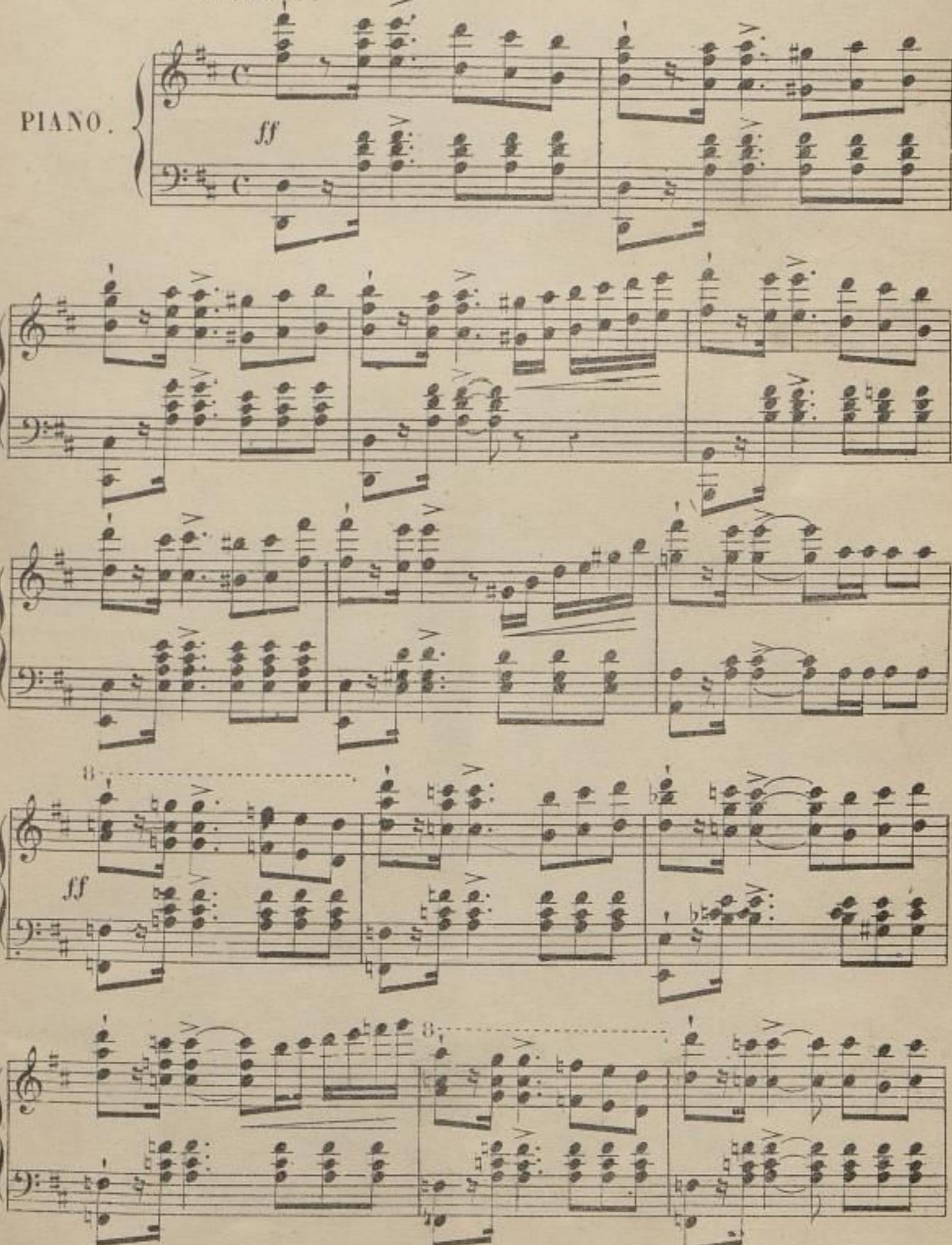
SURCOUF

OPÉRA-COMIQUE en 3 ACTES et UN PROLOGUE

Paroles de
H. CHIVOT et A. DURU.

Musique de
ROBERT PLANQUETTE.

All° deciso. OUVERTURE.



2

All'otto grazioso.

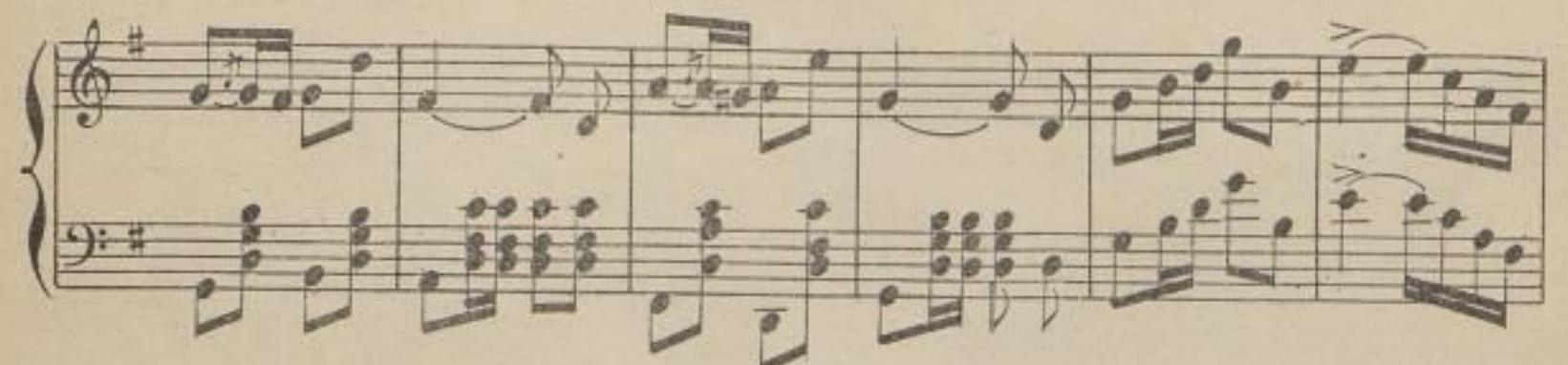
dim. con delicatezza.

rall.

Più animato.

Poco ritenuto.

All'tempo di marcia.



Musical score for page 6, featuring six staves of piano music. The key signature is A major (two sharps). The first three staves are in common time, while the last three are in 2/4 time. Measure 1 consists of eighth-note patterns. Measure 2 starts with a dynamic of *poco rit.*. Measure 3 begins with a dynamic of *rall.*. Measure 4 starts with a dynamic of *Marcato.*. Measure 5 begins with a dynamic of *poco crese.*

Musical score for page 7, featuring six staves of piano music. The key signature is A major (two sharps). The music continues from the previous page, maintaining the same structure and dynamics. Measures 1 through 5 correspond to the measures shown on page 6. Measure 6 begins with a dynamic of *cresc.*, followed by a dynamic of *f* (fortissimo). The final measure is labeled *Tempo di Marcia.*

Musical score for page 8, featuring six staves of music. The top staff is for the piano (treble and bass staves). The subsequent staves are for the orchestra, starting with strings (two violins, viola, cello) and followed by woodwind (oboe, bassoon), brass (trumpet, tuba), and percussion (timpani). The music includes dynamic markings such as *ff*, *sfz*, and *p*. The tempo changes from *Allegro* to *Animato* and then to *Più presto*.

PROLOGUE

œ.1.

INTRODUCTION & CHŒUR.

Musical score for page 9, titled "PROLOGUE œ.1. INTRODUCTION & CHŒUR." The score includes parts for SOLO (treble clef), TÉNORS (treble clef), and BASSES (bass clef). The piano part is also included. The music is in 6/8 time. The piano part features a rhythmic pattern of eighth-note chords. Below the main score, there are three systems of music, each consisting of two staves for the piano (treble and bass).

10

TENORS.

BASSES.

Ho . la! mate .

Ho . la! mate .

(Ils frappent sur les tables avec des gobelots)

Ho .

Ho .

la! mate lots! mate lots, mate lots mate

la! mate lots! mate lots, mate lots mate

lots, mate lots, mate lots, mate lots.

lots, mate lots, mate lots, mate lots.

lots Ho . la! mate lots vi . dons vi . dons les

lots Ho . la! mate lots vi . dons vi . dons les

broes A . mis joy . en . se . ment Pro . fi .

broes A . mis joy . en . se . ment Pro . fi . tons

T
tons pro - fi - tons du mo - ment Pour chan - ter
B
pro - fi - tons du mo - ment Pour chan - ter

T
Pour chan - ter Pour chan - ter ri - re et boi - re Bien -
B
Pour chan - ter Pour chan - ter ri - re et boi - re Bien -

T
tôt quittant les broes Nous i - rons nous i - rons sur les
B
tôt quittant les broes Nous i - rons nous i - rons sur les

T
flots Nous i - rons sur les flots Nous payer de la gloi
B
flots Nous i - ron sur les flots Nous payer de la gloi

T
re.
B
re.

T
sfz
B
sfz

T
sfz
B
sfz

UN MATELOT.

T
De - puis qu'on est débar - qué Tout le temps fai - sant la
B
p

no - ce J'peux dir' qu'on s'en est flan - qué — u - ne bos - -

TENORS *f*

BASSES

Oui on s'en est flan - qué u - ne bosse u - ne

Tont notre ar - gent on

bos - - se

ne sait où A som - bré dans la ra - fa - le Main -

TÉNORS.

Oui

BASSES.

Oui

plus un sou Oui plus un sou Dans la ca - -

plus un sou Oui plus un sou Dans la ca - -

un poco più lento.

C'est fi - ni de bour_ lin_guer Près
 le
 le
 de la brune et d'la blon - de Faut al - ler re-na - vi - guer Dessus
 l'on de
 TÉNORS.
 un poco rall.
 Al - ler re-na - vi - guer Dessus
 BASSES.
 Al - ler re-na - vi - guer Dessus

rit. Mais ce - pen - dant
 Pon de Mais ce - pen -
 Pon de Mais ce - pen -
 Mais ce - pen -
 l'Tempo.
 rit. rinf.
 En at - ten - dant En at - ten -
 dant En at - ten - dant
 dant En at - ten - dant
 En at - ten - dant
 dant en at - ten - dant en at - ten - dant
 Oui, en at - ten - dant en at - ten - dant
 Oui, en at - ten - dant en at - ten - dant
 ff

A - mis joy-eu - se - ment Pro - fi -
A - mis joy-eu - se - ment Pro - fi -
A - mis joy-eu - se - ment Pro - fi - tons

tous profi - tons du mo - ment Pour chanter Pour chanter Pour
tous profi - tons du mo - ment Pour chanter Pour chanter Pour
pro - fitons du mo - ment Pour chanter Pour chanter Pour

chan - ter ri - re et boi - re Bien - tôt quit - tant les
chan - ter ri - re et boi - re Bien - tôt quit - tant les
chan - ter ri - re et boi - re Bien - tôt quit - tant les

brocs Nous i - rons nous i - rons sur les flots Nous
brocs Nous i - rons nous i - rons sur les flots Nous
brocs Nous i - rons nous i - rons sur les flots Nous

i - rons sur les flots Nous payer de la gloi - re
i - rons sur les flots Nous payer de la gloi - re
i - rons sur les flots Nous payer de la gloi - re

poco rit.
poco rit.

N^o. 2.
COUPLETS-DUETTO.
(Rép.)

FLAGEOLET.

Et moi Flageo-

GARGOUSSE.

Moi j'suis Gar-gousse

PIANO.

mf *p*

let
Un marin com-plet

Un ben p'tit mons-se Quel le fri-

Voyez son ca-chet C'est lui Gar-gousse C'est moi Flageo-

mous-se Moi j'suis Gar-gousse Et lui Flageo-

Ah! quel air co-quet
Ah! quell' tour - nu - re Ah! quell' fi -

Re-lu-quez Pob-jet Quel bon pis-to -

gu-re Quel jo-li mous - se

let C'est lui Gar-gousse C'est moi Flageo - let

C'est moi Gar-gousse C'est lui Flageo - let

animato *ff*

F bar - - - re (même jeu) II est u - niqu'pour prendre un

F rit. Oh!

G ris Au milieu mêm' de la ba - gar - re

F Si Pon s'bat l'petit n'est pas man_chot Ah!

22 - 8.

F FLAGEOLET (montrant Gargousse)

F Contem - plez ce vîteux requin - là J'veus ré - pondsq'il a la peau du -

F - re GARGOUSSE (montrant Flageolet)

F Le pe - tit sin - gé que voi - là Est rem - pli de dé - sin - vol -

F (même jeu) N'a pas de Pé - kin à Pa - ris Son pa - reil pour tenir la

F tu - re

F

Ah! _____

Ah! ça n'te va pas mon pe - tit gas Ah! _____

G

F

Et moi Fla-geo - let

Moi j'suis Gar - gous - se Un bon p'tit

G

F

Un mar - rin com - plet Voyez son ca -

mous - se Quel le fri - mous - se

Bass

F

chet C'est lui Gar - gous - se C'est moi Fla-geo - let

Moi j'suis Gar - gous - se Et lui Fla-geo - let Ah!quell' tour -

G

F

Ah!quel air co - quel Re - luquez l'ob -

nu - re Ah!quell' fi - gu - re

G

F

jet Quel bon pis-to - let C'est lui Gar -

Quel jo - li mous - se C'est moi Gar -

Bass

F gousse C'est moi Fla geo let!

G gousse C'est lui Fla geo let! 8

FLAGEOLET.

Il tape lorsque l'on se

bat Comm' le marteau sur une en - clu me

GARGOUSSE

Autour des ennemis qu'il bat Il vol - ti ge comme une plu

F En amour c'est un vrai ma - tou Lorsque l'on court la pré tan -

G me

F tai - ne

G Lui qu'est gros comme rien du

F rit.

G Oh!

F tout Il vous a des femm's par cen - tai ne

G P

F *J'tri_omphe aussi - tôt que j'dom' l'as_ saut*

G *Ah!*

F *Mais quant aux dégats je n'les pay' pas*

G *Ah!*

F *Et moi Fla_geo -*

G *Ah! Moi j'suis Gar gous - se*

F *- let*
G *Un ma_rin com _plet*

F *Un bon p'tit mous - se*
G *Quel le fri -*

F *Voy_ez son ca _chet C'est lui Gar - gous . se C'est moi Fla - geo -*

G *mous - se*
F *Moi j'suis Gar - gous . se Et lui Fla - geo -*

F *- let*
G *Ah! quel air co - quet*

F *- let*
G *Ah! quell' tour - nu - re*
F *Ah!quell' fi -*

F Re-lu-quez Pob-jet Quel bon pis-to-

G gu-re Quel jo-li mous-se

F let C'est lui Gar-gous-se C'est moi Fla-geo-let!

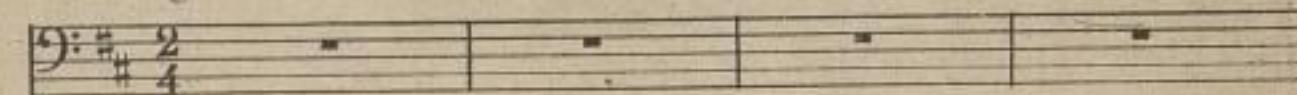
G C'est moi Gar-gous-se C'est lui Fla-geo-let!

9c. 5.
CHŒUR et COUPLETS.

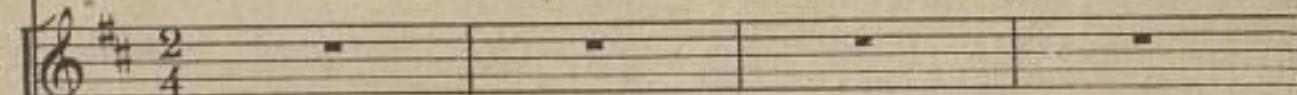
(Rép.)

Allegro assai animato.

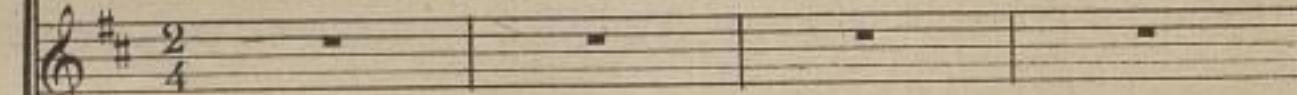
SURCOUF



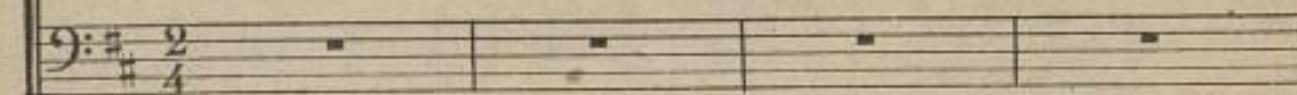
SOPRANOS.



TÉNORS.



BASSES.



Allegro.

PIANO.



SOPRANOS.

TÉNORS.

BASSES.

Al_lons Ro_bert con_te_nez_vous Vous è_tes
Al_lons Ro_bert con_te_nez_vous Vous è_tes
Al_lons Ro_bert con_te_nez_vous Vous è_tes

vainqueur de la lutte Al_lons Ro_bert con_te_nez_vous Cal_mez_vous
vainqueur de la lutte Al_lons Ro_bert con_te_nez_vous Cal_mez_vous
vainqueur de la lutte Al_lons Ro_bert con_te_nez_vous Cal_mez_vous

s et plus de co_le - re
t et plus de co_le - re
b et plus de co_le - re Al_lons Ro_bert con_te_nez -

s Al_lons, Ro_bert, con_te_nez_vous
t Al_lons, Ro_bert, con_te_nez_vous
b vous Al_lons, Ro_bert, con_te_nez_vous Puis que l'autre a re_qu les

Puis-que l'autre a re - qu les coups, Al - lons, Ro - bert, con - te - nez -
Puis-que l'autre a re - qu les coups, Al - lons, Ro - bert, con - te - nez -
coups Puis-que l'autre a re - qu les coups, Al - lons, Ro - bert, con - te - nez -
- vous, Al - lons, Ro - bert, con - te - nez - vous.
- vous, Al - lons, Ro - bert, con - te - nez - vous.
- vous, Al - lons, Ro - bert, con - te - nez - vous.

Entrée de SURCOUF.

Moderato.

Chacun le voit
cors. Bassons.

à ma mi - ne, Jai la dou - ceur d'un monton Mais je sens dans
ma poi - tri ne. Bat - tre le coeur d'un Breton Pourtant si je

ad lib

suis bo - na - se Et tou - jours de belle humeur Il ne faut pas

qu'on m'a - ga - ce Oa je me mets en furéur. Ça gron -

de Ça mon -

te Ah! C'est -

poco piu animato

ff

con - nu dans S^t Ma - lo Je

flam - be comme un brû - lot Je flambe Je flam -

be

C'est con - nu dans S^t Ma - lo

C'est con - nu dans S^t Ma - lo

C'est con - nu dans S^t Ma - lo

ff

poco rit.

s: Je flam-be
s: -
t: -
b: -
s: Je flam-be comme un brûlot.
p: *poco animato.*
Moderato.
s: Je ne fais ja-mais le crâ-ne.

s: de lis Pal-manach Liègeois, Et par mi vous tous je flâ-ne
p: -
s: Comme un pa-sible bourgeois — Oui, mais si j'ai la main prompte
ad lib.
s: C'est que voyez vous mes gas Quand la mou-tar de me mon-te
p: *poco piu animato*
s: La tête em-por-te lebras; Ça rit.
rit.

s de Ça mon -

s fe Ah! C'est con - nudans S^e Ma -

s lo Je flam - be comme un brû -

s lot. Je flambe Je flam - be! ff

C'est con - nudans S^e Ma - ff

C'est con - nudans S^e Ma - ff

C'est con - nudans S^e Ma - ff

Poco Rit.

s Je flam -

T

B

s

be Je flambe comme un brû - lot.

ff

piu animato

ff

N^o. 4.
SORTIE.

(Rep.)

PIANO.

N^o. 5.
COUPLETS.

(Rep.) Vous deviendrez quelque chose et
vous ferez fortune.

Moderato.

YVONNE.

PIANO.

Ayez foi dans l'avenir, Rien ne peut nous

Fin

cor

poin - je m'a - ban - don - ne, C'est vous pour tou - jours que j'ai me -

rai - Confi - an - teen ma pa - tron - ne Je prie -

rai et j'at - ten - drai - Con - fi -

an - te en ma pa - tron - ne Tou -

- jours je prie - rai et j'at - ten - drai -

Tempo 1.

— Foi d'Yvon - ne, Foi de Breton - ne,

Pour faire vo - tre chemin

Et pour ob - te - nir en-fin Gran - de vie -

toi - re For tu - ne et gloi - re

N'a - vez - vous pas en ce jour Et la jeu - nesse

et l'amour Et la jeu - nes - se et Pa -

mour A l'es - poir je m'a - ban - don - ne, G'est

vous pour toujou rs que j'ai - me - rai Con - fi - an - te en ma pa -

tron - ne Je prie - rai et j'at - ten - drai Con - fi -

an - te en ma pa - tron - ne Tou - jours je prierai et j'at - ten -

drai Foi d'Y - von - ne, Foi de Bre - ton - ne.

Tempo 1^o 8/8

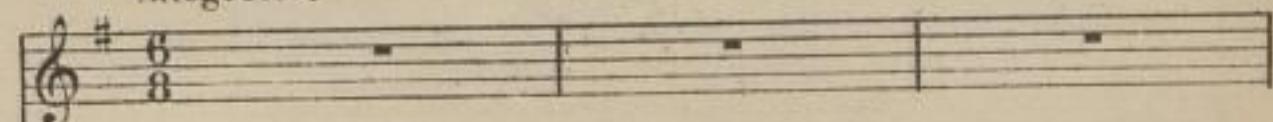
63

SC. 6.
FINAL.

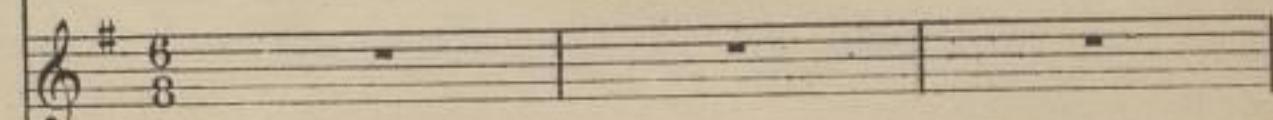
(Rép) Et voici tout mon équipage

Allegretto.

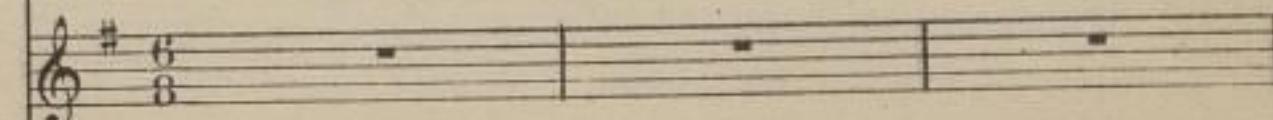
YVONNE.



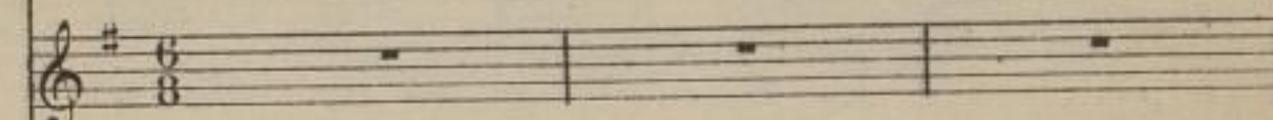
FLAGEOLET



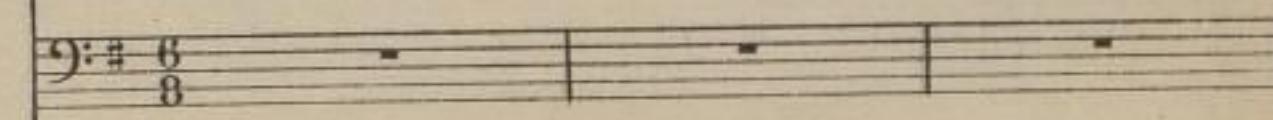
GARGOUSSE.



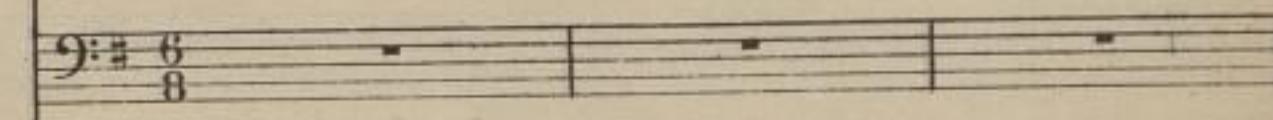
KERBINIOU.



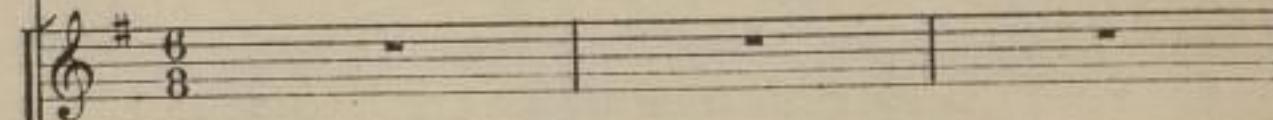
SURCOUF.



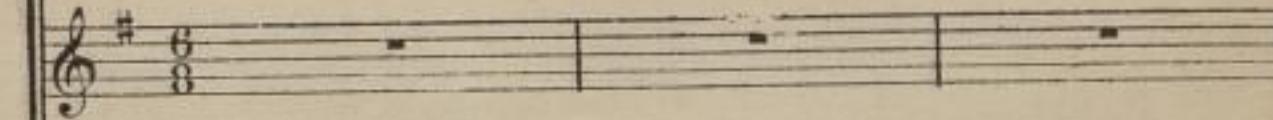
MARCOF.



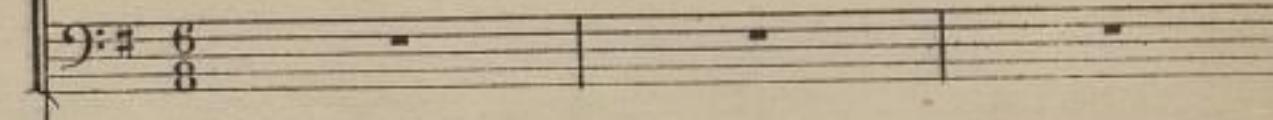
SOPRANI.



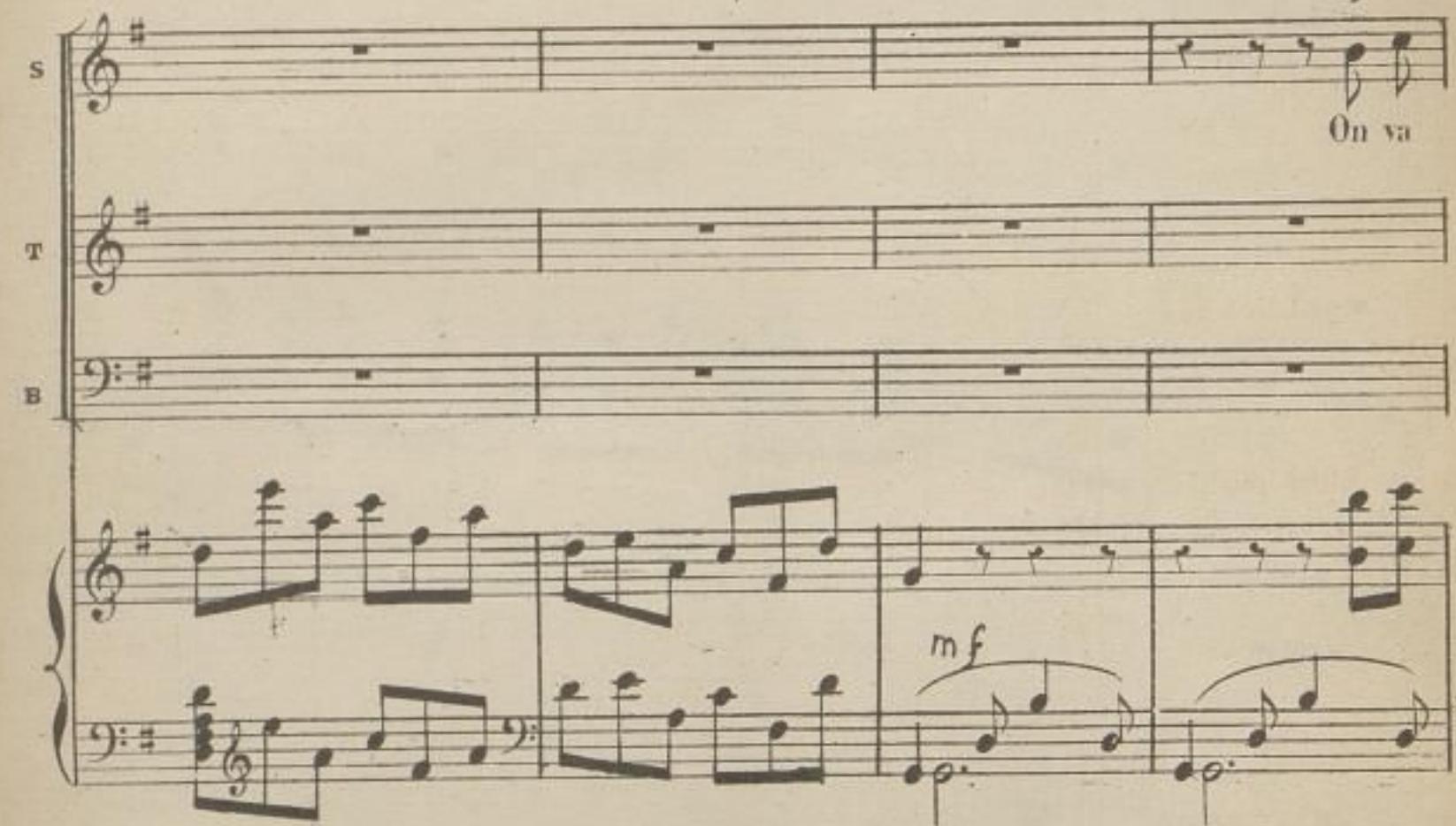
TÉNORS.



BASSES.



Allegretto.



s
t
b

bleu — Et dé - ploy - ant la toile On va mettre à la voi -
le — Oui à la voi -
le — Oui à la voi -

s
t
b

Qu'on s'em - bras - se au plus
le — Qu'on s'em -
le Dé - ploy - ant sa toi - le Qu'on s'em -

s
t
b

vi - te, Et qu'on se di - se a - dieu — Qu'on s'em -
bras - se au plus vi - te —
bras - se au plus vi - te —

s
t
b

brasse au plus vi - te, Il faut que l'on se quit - te, Et qu'on se dise — a -
Qu'on s'em - bras - se vi - te, Et qu'on se dise — a -
Qu'on s'em - bras - se vi - te, Et qu'on se dise — a -

FLAGEOLET.

L'heure a son -
- dien.
- dien.
- dien. *Più animato.*

Chacun de nous est prêt, L'heure a son né — Chacun de nous est prêt —

GARGOUSSE.

Nous voi - là tous pré-sents a la pa - ra - de —

MARCOF.

Bien mes en - fants, mais pour être au com - plet, Je vous pre -

sente un nouveau ca - ma - ra — de

FLAGEOLET & GARGOUSSE.

Comment Ro -

SURCOUF.

Soprano (S): Oui mes a - mis, oui je pars a - vec
Flute (F): bert! Comment Ro - bert!
Soprano (S): bert! Comment Ro - bert!
Tenor (T): bert! Comment Ro - bert!
Bass (B): bert! Comment Ro - bert!

Soprano (S): vous, Oui mes a - mis _____ je pars a - vec
Flute (F):
Soprano (S):
Tenor (T):
Bass (B):

GARGOUSSE.

Guitar (G):
Soprano (S): Ro - bert part a - vec nous, On va
Soprano (S): vous _____ je pars.
Flute (F):
Soprano (S):
Tenor (T):
Bass (B):

Guitar (G): s'a - min - ser comm' des fous _____ Cré nom d'un' bouf -
Flute (F):
Soprano (S):
Tenor (T): rit. Allo mod' far - de Ah! gar' là d'ssus! Et puis que nous somm's en
Bass (B):
Guitar (G): guer - re A - vec madam'l'Angle - ter re On tap' ra dûr je vous
Flute (F):
Soprano (S):
Tenor (T):
Bass (B):
Guitar (G): Fdis Sur les em' mis de not'r pa - ys.
Flute (F):
Soprano (S):
Tenor (T): Et puisque nous somm's en
Bass (B):
Guitar (G): Et puisque nous somm's en
Flute (F):
Soprano (S):
Tenor (T):
Bass (B): ff

T
guer - re A - vec madam' l'Angle - ter - re On tap'ra dûr, je vous
B
guer - re A - vec madam' l'Angle - ter - re On tap'ra dûr, je vous

GARGOUSSE. *Poco rit.*
Pas vrai, Flageo -
T
l'dis Sur les enn' mis de no - tre beau pa - ys.
B
l'dis Sur les enn' mis de no - tre beau pa - ys.

FLAGEOLET.
Piu vif.
Oui, pa - pa Gar - gous -
let
Pas vrai, Flageo - let,

F
- se
G
Quittons sans re - gret Quit tons le ga - let
T
pous - se! f
En a - vant! En a -
B
En a - vant!
T
En a - vant!

G
vantmarchons les a - mis, Et vacomm'jte pous - se, Marchons les a - mis,
T
En avant! our marchons, mes amis, en a -
B
En avant! ouimarchons mes amis, en a -

T
vant Mar chous mes a mis, Et va com' pte pous - se.

B
vant Mar chous mes a mis, Et va com' pte pous - se.

Poco rit.

Cloche

FLAGEOLET.

F
Hein! quoi les clo ches, les clo ches

Gloche

F
Qu'est cqu'y a d'neuf?

S
Cet enfant que l'on ai me A re - cu le bap -

T
Cet enfant que l'on ai me A re - cu le bap -

B
Cet enfant que l'on ai me A re - cu le bap -

GARGOUSSE.

s
C'est le bap - tè me du

s
tè me Tout est bien ter mi né Tout

t
tè me Tout est bien ter mi né Tout

b
tè me Tout est bien ter mi né Tout

g
p'tit Paim beuf _____

s
est bien ter mi né, ter mi né Et main tenant à

t
est bien ter mi né, ter mi né Et main tenant à

b
est bien ter mi né Et main tenant à

s ta - ble En ce jour mé - mo - ra - ble

t ta - ble En ce jour mé - mo - ra - ble

b ta - ble En ce jour mé - mo - ra - ble

Fê - tons le nou - veau né, Oui fê - tons le nou - veau

t Fê - tons le nou - veau né, Oui fê - tons le nou - veau

b Fê - tons le nou - veau né, Oui fê - tons le nou - veau

MARCOF.

m Le signal du dé - part! Il faut se mettre en

s né

t né

b né

Canon.

SURCOUF.

s Un instant, ca - pi - tai - ne

m ron - te

S'il vousplait avant tout, Je voudrais dire un mot à Monsieur Ker - bi -

C

C

KERBINIOU(s'avançant)

soprano (soprano) vocal line with piano accompaniment.

Music score for Kerbiniou's solo part, starting with a piano introduction. The vocal line begins with "A moi" (line 2), followed by "Parfaite" (line 3), "Parlez, parlez je vous écou - te" (line 4), "ment" (line 5), "Vous m'a vez chas - sé de vo - tre mai -" (line 6), "son chas - sé" (line 7), and "Et je n'en ai pas la" (line 8).

soprano (soprano) vocal line with piano accompaniment.

Music score for Kerbiniou's solo part, continuing from page 62. The vocal line begins with "moin_dre rançan_ne En me renvoyant vous eû tes raison Car" (line 1), followed by "YVONNE" (line 2), "Que dit il là que dit il" (line 3), "je vous de_vrai bon_heur et for - tu - ne" (line 4), "là!" (line 5), "KERBINIOU." (line 6), "Que veut di_re ce la Que veut di_re ce la" (line 7), and "Piu Vivo. SURCOUF." (line 8). The piano accompaniment features eighth-note patterns throughout.

Music score for Surcouf's solo part, starting with "Votre ami Marcof m'ém - mène aujourd'hui Nous al - lons voguer vers" (line 1), followed by "mf" (line 2).

s **l'I - le de Fran - ce ,** Et sans hésiter je pars avec lui

s Le cœur tout joyeux, Le cœur joyeux + plein d'es-pé - ran

YVONNE (à part)

Il me quitte, ô mon Dieu, il nie quit - te !

Piu animato

ce

Don - nez moi du con - tra - ge . **KERBINIOU.**

Eh! bien mon cher adieu a -

dien Eh! bien mon cher a - dieu et bon voya - ge **SURCOUF.**

A_vant de

I° Tempo

espressivo

memettre en chemin

En_cor un mot à votré a_dres - se

Je viens vous demander la main d'Y - von - ne vot're

KERBINIOU.

riant

La main d'Yvon_ne ! Sa main, samainah!ah!ah!

niè - ce,

K Ah! c'est trop violent Il dé... rai ...

S Ah! ah! ah! ah! c'est trop violent

T Ah! ah! ah! ah! c'est trop violent

B Ah! ah! ah! ah! c'est trop violent

(à Surcouf)

K sonne as... su... rément Y

S Il dé... rai ... sonne as... su... rément.

T Il dé... rai ... sonne as... su... rément.

B Il dé... rai ... sonne as... su... rément.

poco rall.

All' 8^e animato

K vonne à pour dot en é... eus son_nants Trois cent mil... le frances, Trois

S (p) ...

B (8) ...

K cent mil... le frances, Douc, que l'on m'apporte U... ne somme aus_si forte, Et je

S ...

B ...

K la ma... rie... rai, Et je la ma... rie... rai. **SURCOUF,** *un poco rit.*

S C'est bien, Mon_sieur,

B rit

K Hein! que dit... il? Ce garçon perd la

S je les au... rai, je les au... rai.

B ...

520.

x te, Comprenez donc C'est trois cent mil le francs.

s C'est con ve nu, C'est en ten

s du Je pars à

s C'est con ve nu, C'est en ten du,

t C'est con ve nu, C'est en ten du.

b C'est con ve nu, C'est en ten du.

E Tempo.

s leur conquète; Pour les gagner je de man de quatre ans

KERBINIOU.

K Jere-

s Si dans quatre ans à pareil jour Je ne suis de re tour Y_vonne est libre.

YVONNE.

K Et moi et moi j'ac cep te et moi j'ac cep

f fu se

+ te Moi j'accep te

* Que dis tu Que dis tu

s O bonheur O bon

Più animato

F

Moi j'accep - te Sa chez bien dans vo tre pen sé e
heur

Que je suis vo tre fi an cé e A l'es poir jem'a bon -

don ne C'est vous pour tou jours que j'ai me rai Confi -

an te en ma pa ro le Je prie rai et j'at ten -

drai Con fi an teen ma pa tron ne Tou -
jours je prie rai et j'at tendrai Foi d'Yon ne Foi de Bre -

ton ne

Je vous prends à témoins Vous a vez en ten du Dans qua -

tre ans jour pour jour O pro mes se bien dou ce Je

s vien_drai ré cla_mer ce qui me se_ra du Je

GARGOUSSE.

F Eh! bien Flageo -

vien_drai ré cla_mer ce qui me se_ra_dù

FLAGEOLET.

Eh! bien per Gar_gous se

let Eh! bien Flageo let den pleur'vraibè

Moi, comme un² lan_gous

net Comme un jeun'bro_chet

te

SURCOUF.

Plus de ra_sa des ca_ma_ra des Et main_te -

nant, En a_vant, En a_vant!

f 3 Au navie reanna.

f 3 Au navie reanna.

f 3 Au navie reanna.

ff

SURCOUF.

Et

s - vire au na_vire au na_vire au na vi re

T - vire au na_vire au na_vire au na vi re

B - vire au na_vire au na_vire au na vi re

s puis que nous somm's en guer re A vec ma_dam' l'An_gle

s ter re On tap' ra dur je vous l'dis Sur les en

s n'mis denotr' pa ys Et puis que nous somm's en guer re A

s Et puis que nous somm's en guer re A

T Sinots somm's en gue

B Si nous somm's en gue

s vec Ma_dam' l'An_gle ter re On tap' ra dur je vous

s vec Ma_dam' l'An_gle ter re On tap' ra dur je vous

T re On tap' ra dur je vous

B re On tap' ra dur je vous

s f ldis Sur les enn' mis de no - tre beau pa - ys — On

s Sur les enn' mis de no - tre beau pa - ys — On

t Sur les enn' mis de no - tre beau pa - ys — On

b Sur les enn' mis de no - tre beau pa - ys — On

(Piano part)

s *tap² ra dur je vous l'dis* Sur les enn' mis de no - tre beau pa - ys — On

s *tap² ra dur je vous l'dis* Sur les enn' mis de no - tre beau pa - ys — On

t *tap² ra dur je vous l'dis* Sur les enn' mis de no - tre beau pa - ys — On

b *tap² ra dur je vous l'dis* Sur les enn' mis de no - tre beau pa - ys — On

s 8 - ys!

s 8 - ys!

t 8 - ys!

b 8 - ys!

(Piano part)

(Piano part)

(Piano part)

(Piano part)

Fin du Prologue.

ACTE 1.

ENTR'ACTE.

Allegro assai Maestoso.

PIANO.

Allegro assai Maestoso.

PIANO.

p

p *espressivo.*

ben espressivo.

delicato.

sf *p*

con delicatezza. *poco rit.*

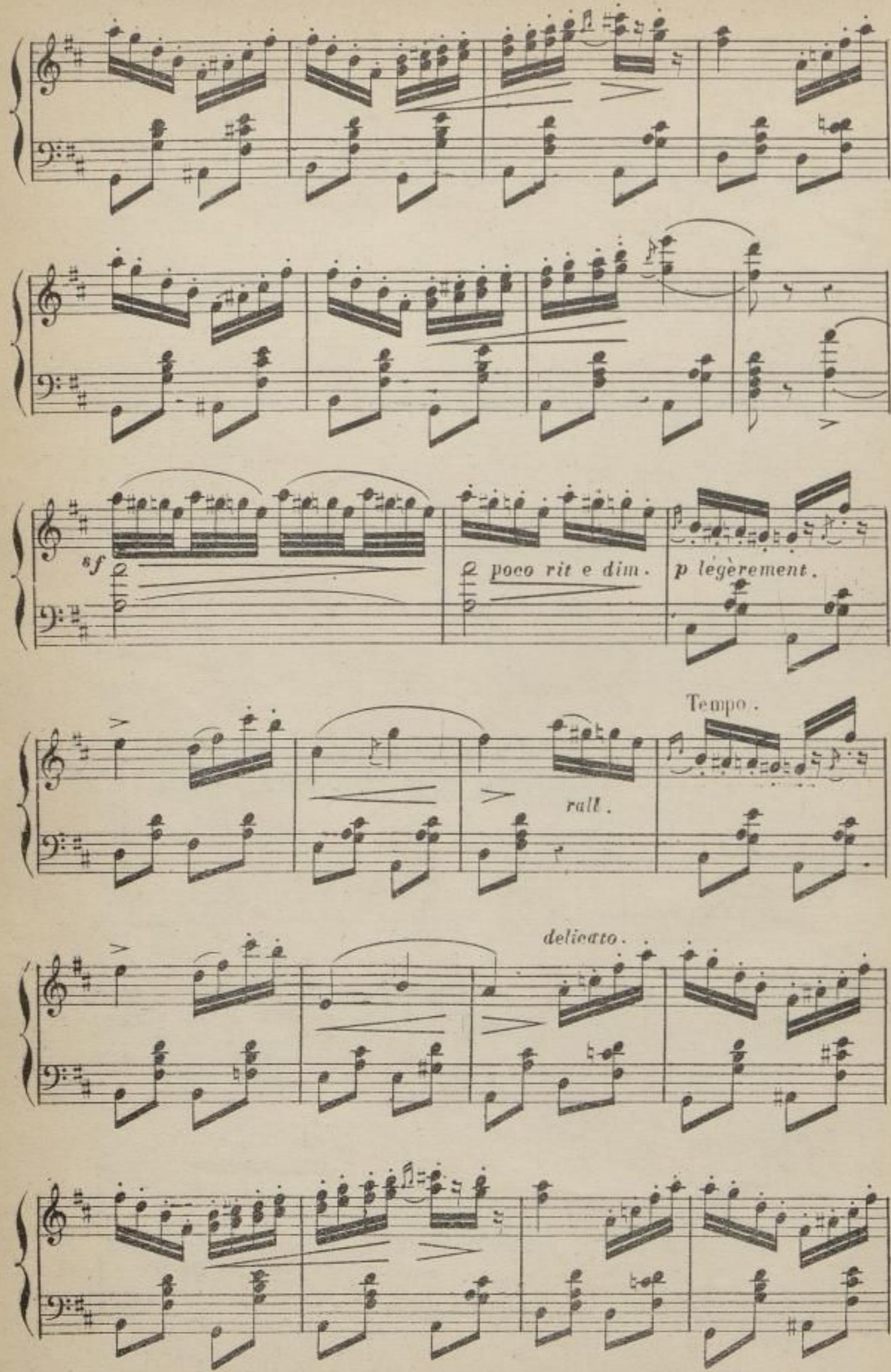
Allegretto grazioso.

p leggieramente.

rall.

Tempo.

delicato.



Musical score for piano, page 81. The score continues from page 80, maintaining the same key and time signature. It features six staves of music with eighth-note patterns and dynamic markings like *Poco più animato.*, *f*, *p*, *rall.*, *a tempo.*, and *ff*. The vocal part concludes with "p leggierissimo più animato." and ends with a repeat sign and a double bar line.

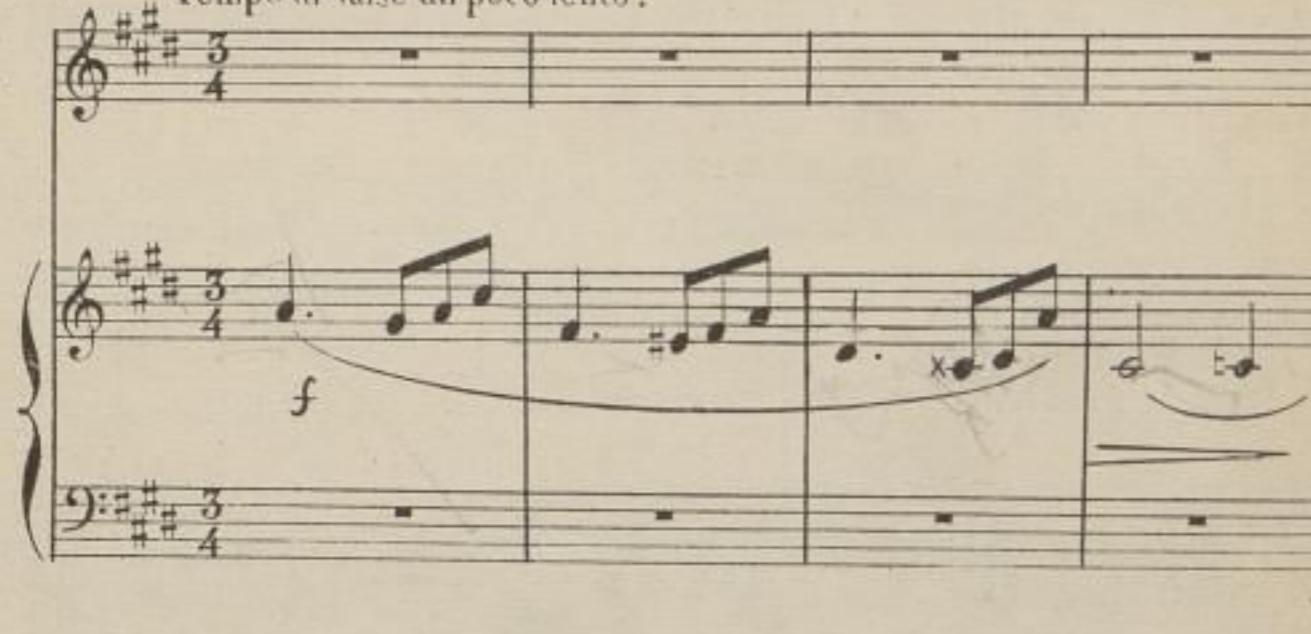
No. 7.

RONDEAU-VALSE.

(Rep.)

Tempo di Valse un poco lento.

ARABELLE.



PIANO.

P All. tto

A
Ja _ vais em _ me _ né ma _ né _ gres _ se, Tou _

p

B
les deux nous en _ trons dans l'eau _ Je me bai_gnais

a vec i _ vres _ se Car vraiment il fai _ sait très _

chaud _ La mer é _ tait presque immo _ bi _

le Et je n'é _ bat _ tais car _ ré _ ment _ Et

rall. più animato.
ja _ n'é _ bat _ tais car _ ré _ ment , J'en_tends un cri de la né _

rall. più animato.

- gres - se, Et me re_tournant aus_si_ tôt _____
 p

vois un monstre qui se dres - se; Mes a_mis quel vi_lain pier -
 rot!

Vers moi s'a_van_cait le rep_ti_le, Et
 je cri_ais é_perdue_men_t, Et je cri_ais é_perdue_

A II. ^{me}

- ment ô ma _ man! sau_ve_moi de ce cro_co_di_le ô ma -
 man! sau_ve_moi de ce ca_i_man, ô ma _ man! sau_ve_moi de ce cro_co -
 di_le, ô ma _ man, ma _ man! sau_ve_moi de ce ca_i_man.

rit

De moi, quand la

p Tempo

bê - te fé - ro - ce S'ap - procha, je me trou - vai

A musical score for voice and piano. The vocal part is in soprano clef, and the piano part is in bass clef. The music is in common time, with a key signature of two sharps. The lyrics are: "bête féro - ce S'ap - procha, je me trou - vai". The piano accompaniment consists of simple harmonic chords.

mal Me voyant dé - ja, chose a - tro -

A musical score for voice and piano. The vocal part is in soprano clef, and the piano part is in bass clef. The music is in common time, with a key signature of two sharps. The lyrics are: "mal Me voyant dé - ja, chose a - tro -". The piano accompaniment consists of simple harmonic chords.

ce Dans le ven - tre de Pa - ni - mal Eb

A musical score for voice and piano. The vocal part is in soprano clef, and the piano part is in bass clef. The music is in common time, with a key signature of two sharps. The lyrics are: "ce Dans le ven - tre de Pa - ni - mal Eb". The piano accompaniment consists of simple harmonic chords.

bien, pas du tout, fort tran - quil - le, Bé - tais dans mon

A musical score for voice and piano. The vocal part is in soprano clef, and the piano part is in bass clef. The music is in common time, with a key signature of two sharps. The lyrics are: "bien, pas du tout, fort tran - quil - le, Bé - tais dans mon". The piano accompaniment consists of simple harmonic chords.

lit sim - ple - ment, J'é - tais dans mon lit

A musical score for voice and piano. The vocal part is in soprano clef, and the piano part is in bass clef. The music is in common time, with a key signature of two sharps. The lyrics are: "lit sim - ple - ment, J'é - tais dans mon lit". The piano accompaniment consists of simple harmonic chords.

rall. più animato
sim - ple - ment, Un marin rem - pli de cou - ge, Un

A musical score for voice and piano. The vocal part is in soprano clef, and the piano part is in bass clef. The music is in common time, with a key signature of two sharps. The lyrics are: "rall. più animato sim - ple - ment, Un marin rem - pli de cou - ge, Un". The piano accompaniment consists of simple harmonic chords.

Français, je l'ai su plus tard S'é - tait élan - cé du ri -

A musical score for voice and piano. The vocal part is in soprano clef, and the piano part is in bass clef. The music is in common time, with a key signature of two sharps. The lyrics are: "Français, je l'ai su plus tard S'é - tait élan - cé du ri -". The piano accompaniment consists of simple harmonic chords.

p va - ge Te - nant à la main son poi - gnard Puis

A musical score for voice and piano. The vocal part is in soprano clef, and the piano part is in bass clef. The music is in common time, with a key signature of two sharps. The lyrics are: "p va - ge Te - nant à la main son poi - gnard Puis". The piano accompaniment consists of simple harmonic chords.



- ment Plan té ce pi quant ins tru - ment Gen ti

All.
- ment entre les yeux du cro co di le Gen ti - ment entre les yeux du ca i

p
- man; Gen ti - ment entre les yeux du cro co di le Gen ti - ment en

tre les yeux, les yeux du ca i - man.

Tempo
A - près m'a - voir

sans a ni cro ches, Dé po se é au bord de la

mer Il par - tit les mains dans les po -

ches, En fre don_nant un pe_tit air _____ Et

c'est ain_si, drame a qua ti - le, Qu'à fi ni très

Poco Rall.

bour geois e - ment Qu'à fi ni très

Poco Rall.

All'ro
bour geois e - ment Le ro man du Fran çais et du cro co -

di le, Le ro man du Fran çais et du ca i man, Le ro

man du Fran çais et du cro co di le Le ro man du Fran

çais, du Fran çais et du ca i man!

MUS.

PRIERE.

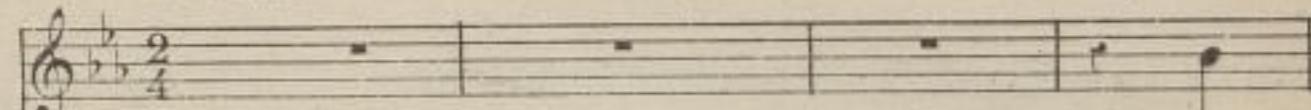
(On voit paraître au fond une procession de jeunes filles bretonnes, en robes blanches et portant des bouquets, suivies d'une foule de marins tenant des cierges allumés.)

Rép.

Moderato.

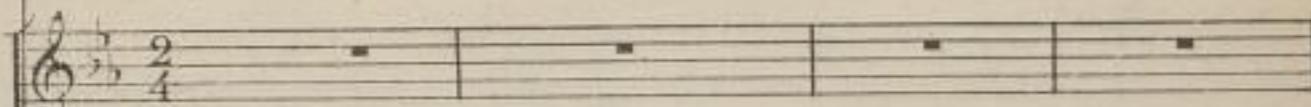
P

YVONNE.

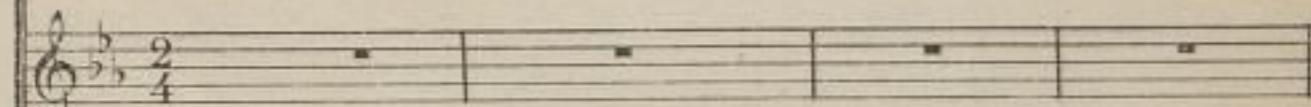


Sainte

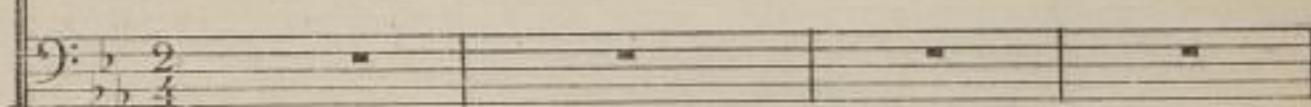
SOPRANI.



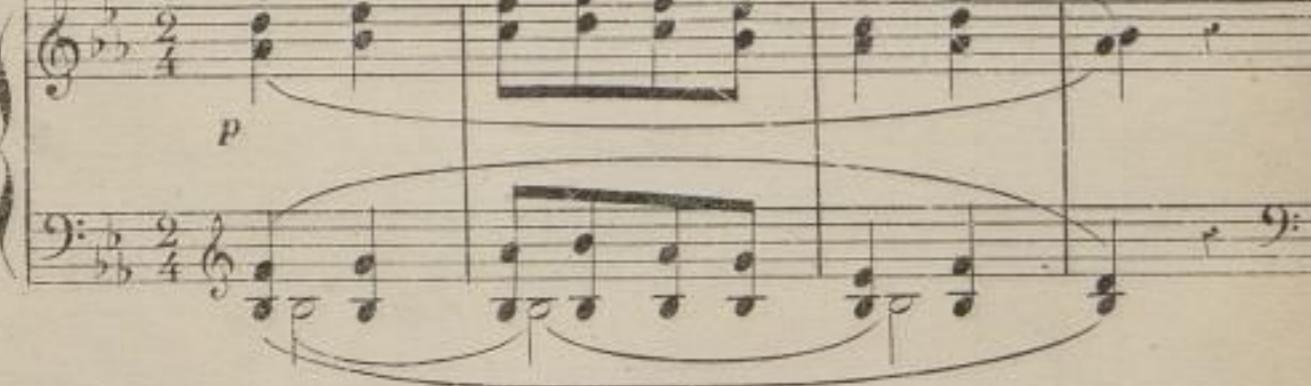
TÉNORS.



BASSES



PIANO.



An - ne en qui j  s - p  re Sainte



Musical score for soprano and piano parts, measures 3-4. The soprano part begins with "An - ne en qui j  ai foi E -". The piano accompaniment features eighth-note chords in the right hand and sixteenth-note patterns in the left hand. The soprano part continues with "cou - te ma pri -   re Sainte". The piano accompaniment continues with eighth-note chords and sixteenth-note patterns. The soprano part concludes with "An - ne ex - au - ce - moi". The piano accompaniment continues with eighth-note chords and sixteenth-note patterns. The soprano part ends with "SOPRANI. Sainte An -". The piano accompaniment continues with eighth-note chords and sixteenth-note patterns. The soprano part concludes with "ne en qui j  s - père Sainte An -". The piano accompaniment continues with eighth-note chords and sixteenth-note patterns.

s - ne en qui j'ai foi E - cou -

s - te ma pri è re Sainte Anne ex -

rit au cez moi Maestoso.

un poco rit.

X YVONNE Ah! tu sais pour qui je t'im - plo - re Et

P

A dans mon cœur puis que tu lis Dis -

A nous que nous pouvons en co re Re -

A voir Pen fant de nos pa ys tes

L pieds je suis pro ster né e En

X

Y

toi je mets tout mon re - cours Pour

pro - tè - ger ma des - ti - né e Viens

ad lib. *rit.*

je l'ap - pelle a mon se - cours

SOPRANI. *p*

TÉNORS. *p*

BASSES. *p*

Sainte

rit. *rit.*

s Anne, en qui j'es - pè - re, Sainte Anne, en qui j'ai foi Ex -

t Anne, en qui j'es - pè - re, Sainte Anne, en qui j'ai foi Ex -

b Anne, en qui j'es - pè - re, Sainte Anne, en qui j'ai foi Ex -

s au - ce ma pri - è - re, Sainte Anne, é - cou - te - moi; Sainte

t au - ce ma pri - è - re, Sainte Anne, é - cou - te - moi; Sainte

b au - ce ma pri - è - re, Sainte Anne, é - cou - te - moi; Sainte

YVONNE

f *p*

Sainte Anne
An ne Sainte An ne
An ne Sainte An ne
An ne Sainte An ne

X *te ma pri è re Sainte Anne ex an ce*

122

X *- moi SOP. Sainte Anne en qui j es*

s - pe re Sainte Anne en qui j ai

s for E cou te ma pri è

rit

re Sainte Anne ex au cez moi!

Maestoso

mf

p

un poco rit.

MUSIQUE de SCÈNE.

Rép.

piano.

p

9^e. 9.

CHOEUR & AIR.

(La foule se précipite en scène en poussant des vivats.)

(R^ep.) Toute la ville qui l'acclame, c'est une partie perdue

SURCOUF.

SOPRANI.

TENORS.

BASSES.

PIANO.

ereste.

ff

s Oui c'est lui no - tre fa - meux cor - saire En - ve - lop -
 t Oui c'est lui no - tre fa - meux cor - saire En - ve - lop -
 b Oui c'est lui no - tre fa - meux cor - saire En - ve - lop -

ff

- pé de gloi - re qui nous est chè - re -
 r - pé de gloi - re qui nous est chè - re -
 b - pé de gloi - re qui nous est chè - re -

ff

s Et bien loin d'a - voir un sort fa - tal Il re - vient
 t Et bien loin d'a - voir un sort fa - tal Il re - vient
 b Et bien loin d'a - voir un sort fa - tal Il re - vient

s au pa - ys a son pa - ys na - tal
 t au pa - ys a son pa - ys na - tal
 b au pa - ys a son pa - ys na - tal

ff

s Oui c'est lui no - tre fa - meux cor - saire En - ve - lop -
 t Oui c'est lui no - tre fa - meux cor - saire En - ve - lop -
 b Oui c'est lui no - tre fa - meux cor - saire En - ve - lop -

ff

- pé de gloi - re qui nous est chè - re -
 r - pé de gloi - re qui nous est chè - re -
 b - pé de gloi - re qui nous est chè - re -

ff

s Il revient à son pa - ys na - tal.

t Il revient à son pa - ys na - tal.

b Il revient à son pa - ys na - tal.

SURCOUF.

Oui c'est moi — ouï c'est moi mes amis moi qui n'a -

ben marcato

- gue - re — Sur le port a - vec vous jouait comme un en -

- fant — Et qui fier du succès — que lui va -

s lut la guer - re Au jour d'hui vous revient heureux et triom -

rit

phant

ff

De - puis mon dé - part No -

s - guant au hasard J'ai vu de nombreux pa - ra - ges J'ai fa - té detout J'ai

s
 con - partout Bra - vant les flotsles o - ra - ges En tout temps
 la nuit le jour Bra - vement j'ai fait la guer - re Et joué
 plus d'un bon tour A nos amis d'Angle - ter - re A près de ru des com -
 bats Voyant les du - cts Tomber dans ma cais - se Je pou - vais restant la

si naturel
 bas Me croi - ser les bras Fier de ma ri - ches - se Non, mon cœur ô Bre -
 ta gne nos amours Vers toi vo - lait tou - jours rit Rien ne vaut mes a -
 mis L'air de son pa - ys Rien ne vaut mes a -
 mis L'air de son pa - ys Je re - vois mon premier a -

s | si - le Les rem - parts de ma vieil - le vil - le

s | Je vous re - veis mes a - mis Je te re - vois so - leil de mon pa -

s | ys. —————— *piu animato*

No. 10.

TERZETTO.

(Rép.)

ARABELLE.

KERBINIOU.

THOMPSON.

PIANO.

Bra - vo j'ai tout en - ten -

Le moy - en est plein d'a - dres - se De har - di - es -

Et grâce à lui rien est per - du Et grâce à lui rien n'est per -

B.6520.

pe - re S'en di - ver - tir Ru - se plai -
 pe - re S'en di - ver - tir Ru - se plai -
 pe - re S'en di - ver - tir Ru - se plai -
 san - te Fort a - mu - san - te Et qui m'en -
 san - te Fort a - mu - san - te Et qui m'en -
 san - te Fort a - mu - san - te Et qui m'en -
 - chan - tell va par - tir Quel sort
 - chan - tell va par - tir Quel sort
 - chan - tell va par - tir Quel sort
 p con delicatozo

110

p
 Quel sort pros - pè - rel La bonne
 Quel sort pros - pè - re! La bonne
 du Quel sort pros - pè - rel La bonne
 p con delicatozo

af - fai - re Il va par - tir Il va par -
 af - fai - re Il va par - tir Il va par -
 af - fai - re Il va par - tir Il va par -
 af - fai - re Il va par - tir Il va par -
 af - fai - re, On peut, on peut j'es -
 tir La bonne af - fai - re, On peut, on peut j'es -
 tir La bonne af - fai - re, On peut, on peut j'es -
 tir La bonne af - fai - re, On peut, on peut j'es -

p

tin. Il va par - tir Il va par -
tin. Il va par - tir Il va par -
tin. Il va par - tir Il va par -
tir Il va par - tir Il va par -
tir Il va par - tir Il va par -
tir Il va par - tir Il va par -
tir Il va par -

pros - pè - re! La bonne af - fai - re! Il va par -
pros - pè - re! La bonne af - fai - re! Il va par -
pros - pè - re! La bonne af - fai - re! Il va par -
pros - pè - re! La bonne af - fai - re! Il va par -
tir Il va par - tir Il va par -
tir Il va par - tir Il va par -
tir Il va par - tir Il va par -
tir Il va par - tir Il va par -
tir Il va par - tir Il va par -
tir Il va par -

THOMPSON.

Vous, tout marchea sou-hait Tousmes compli - ments c'est par -
 fait Surcouf est tom-bé dans le pie - ge
 KERBINIOU.
 Sans dou - te et pour-tant ce moy - en Quetous
 deux vous trouvez très - bien Quetous deux vous trouvez très - bien Il est un

ARABELLE.

Vous n'y con-naissez rien du tout Taisez-vous
 peu com-men-di-rai - je
 Monsieur Ker - bi - niou Taisez - vous Taisez - vous Taisez
 Oui mon chou Oui mon chou
 VOUS
 Oui mon chou, Oui mon chou
 THOMPSON
 Aussi tôt après son dé-part On nous mar -
 1° Tempo.

T
e sans re - tard d'Y von ne je se rai le mai

un poco rit.

KERBINIOU.
Oui cer tes pour tant si Ro bert si Ro

tre
un poco rit.

bert Al lait sa voir Jen

ARABELLE.
Allons vous

de viens vert jen deviens vert Il est rageur alors peut être

a vez peur de tout Taisez vous Monsieur Ker bi niou, Taisez -

vous, Taisez vous, Taisez vous, Taisez vous Monsieur Ker bi -

Quimonehou, Quimonehou,

nou Mais croy ez moi, il va par tir

C'est en ten du, il va par tir

C'est en ten du, il va par tir

p

Quel sort pros - pè - re! La bonne af - fai - re!

Quel sort pros - pè - re! La bonne af - fai - re!

Quel sort pros - pè - re! La bonne af - fai - re!

p con delicatozo

Il va par - tir Il va par - tir La

Il va par - tir Il va par - tir La

Il va par - tir Il va par - tir La

bonne af - fai - re On peut, on peut j'es - pè - re S'en

bonne af - fai - re On peut, on peut j'es - pè - re S'en

bonne af - fai - re On peut, on peut j'es - pè - re S'en

di - ver - tir Ru - se plai - san - te Fort

di - ver - tir Ru - se plai - san - te Fort

di - ver - tir Ru - se plai - san - te Fort

A a - mu - san - te Et qui m'en - chau - te li

X a - mu - san - te Et qui m'en - chau - te li

T a - mu - san - te Et qui m'en - chau - te li

B va par - tir Quel sort pros - pè - re!

X va par - tir Quel sort pros - pè - re!

T va par - tir Quel sort pros - pè - re!

p con delicatozo

A

La bonne af - faire Il va par - tir
La bonne af - faire Il va par - tir
La bonne af - faire Il va par - tir

Il va par - tir Il va par - tir Il
Il va par - tir Il va par - tir Il
Il va par - tir Il va par - tir Il

va par - tir Il va par - tir Il
va par - tir Il va par - tir Il
va par - tir Il va par - tir Il

va par - tir Il va par - tir Il
va par - tir Il va par - tir Il
va par - tir Il va par - tir Il

va par - tir Il va par - tir.
va par - tir Il va par - tir.
va par - tir Il va par - tir.

f f f
p p p

pp pp pp

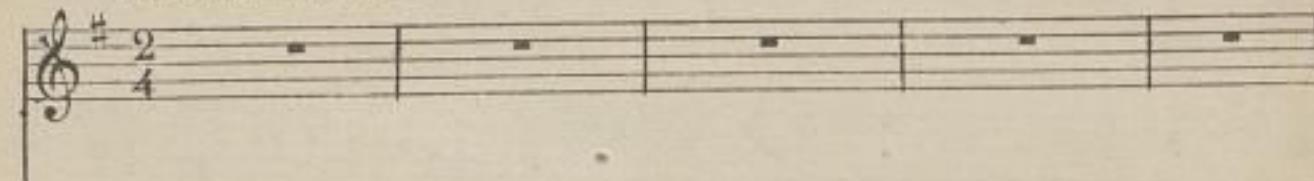
No. 44.

DUO.

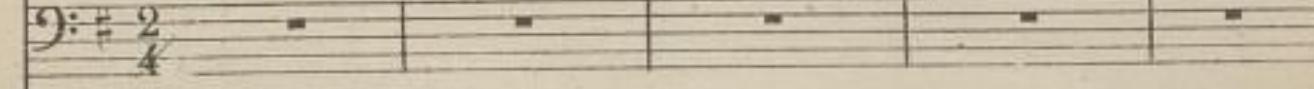
(Rep.)

All' con fuoco.

YVONNE



SURCOUF.



All' con fuoco.

PIANO



Vous a vez dou té de moi



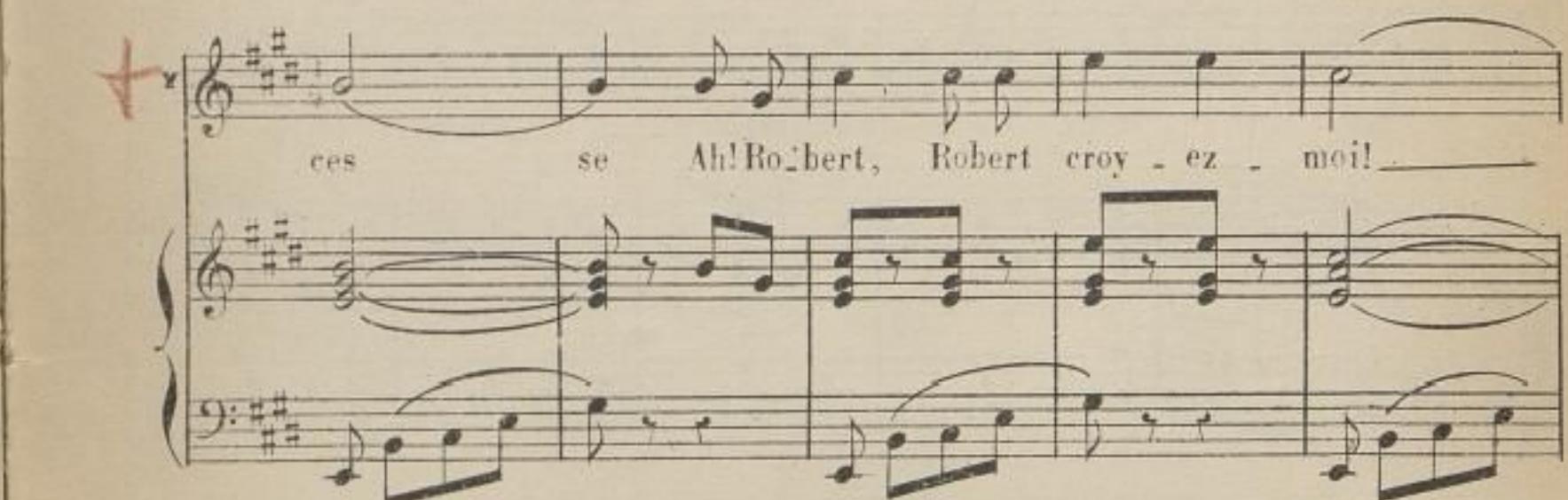
Vous a vez dou té de moi



dolce. All' ben espressivo.

A vous seul j'ai pen sé sans

p Velle



X Y.

monde i so l e . . . e Au cou nent je res tais en fer -

X Y.

mé . . . e Mais mal gré moi pourtant Je conser vait l'espoir

X Y.

A mi, a mi de vous re voir rit. Et de -

X Y.

vant la ma do ne Qui nous pro tè ge tous A l'instant même Y .

X Y.

von ne Pri ait en cor pour vous Et de vant la ma do ne Qui

X Y.

nous pro tè ge tous A l'instant même Y von ne Pri ait en cor pour

X Y.

vous SURCOUF dolce

Y von ne je te crois Et si j'ai pu douter de toi! Que

X Y.

ton cœur me par don ne, Y von ue machère Y von ue Que ton cœur me par

p

Legato e sostenuto

più animato

v
x Robert re - le - vez - vous Ro -
s don - ne Je suis à tes ge - noux Je t'en prie

rit.
eres - een

Dolce

b
x bert re - le - vez - vous Mon a mour te par - don - ne Oui
s à ge - noux Oui ton cœur me par - don - ne Oui
do

Legato e sostenuto.

v
x crois en ton Y - von - na Oui le bon-heur ray - on - ne Oui
s oui ma chère Y - von - ne Car le bon-heur ray - on - ne Oui

v sur notre a - ve - nir Je t'aime oh! oui je t'ai - me! O
s sur notre a - ve - nir Je t'aime oh! oui je t'ai - me! O

p

v le di - vin po - è - me Ah! c'est le ciel lui - mè - me Qui
s le di - vin po - è - me Ah! c'est le ciel lui - mè - me Qui

p

v poco rall.
viendra nous u - nir Oui c'est le ciel lui - mème Ah! oui je t'aime ah! oui je
s viendrá nos u - nir Oui c'est le ciel lui - mème Ah! oui je t'aime ah! oui je

sfz sfz

v fai - me.

s t'ai - me.

v p animato.

Moderato.

Quand nous se_rons u_nis Robert, je veux Qu'ensem_ble nous par-

tions tous deux Ne craignez rien Tout i_ra bien Vous verrez que je

suis la fill'd'un ma_rin. Faut il lo_fer, ear_guer, a_marrer,

Faut il ap-puyer, dé_fer-ler ar_rimer, Faut il es_ca_la_der le humier,

Je sais mon mé_tier comme un par_fait ga_bier! più animato

Tu me sui -

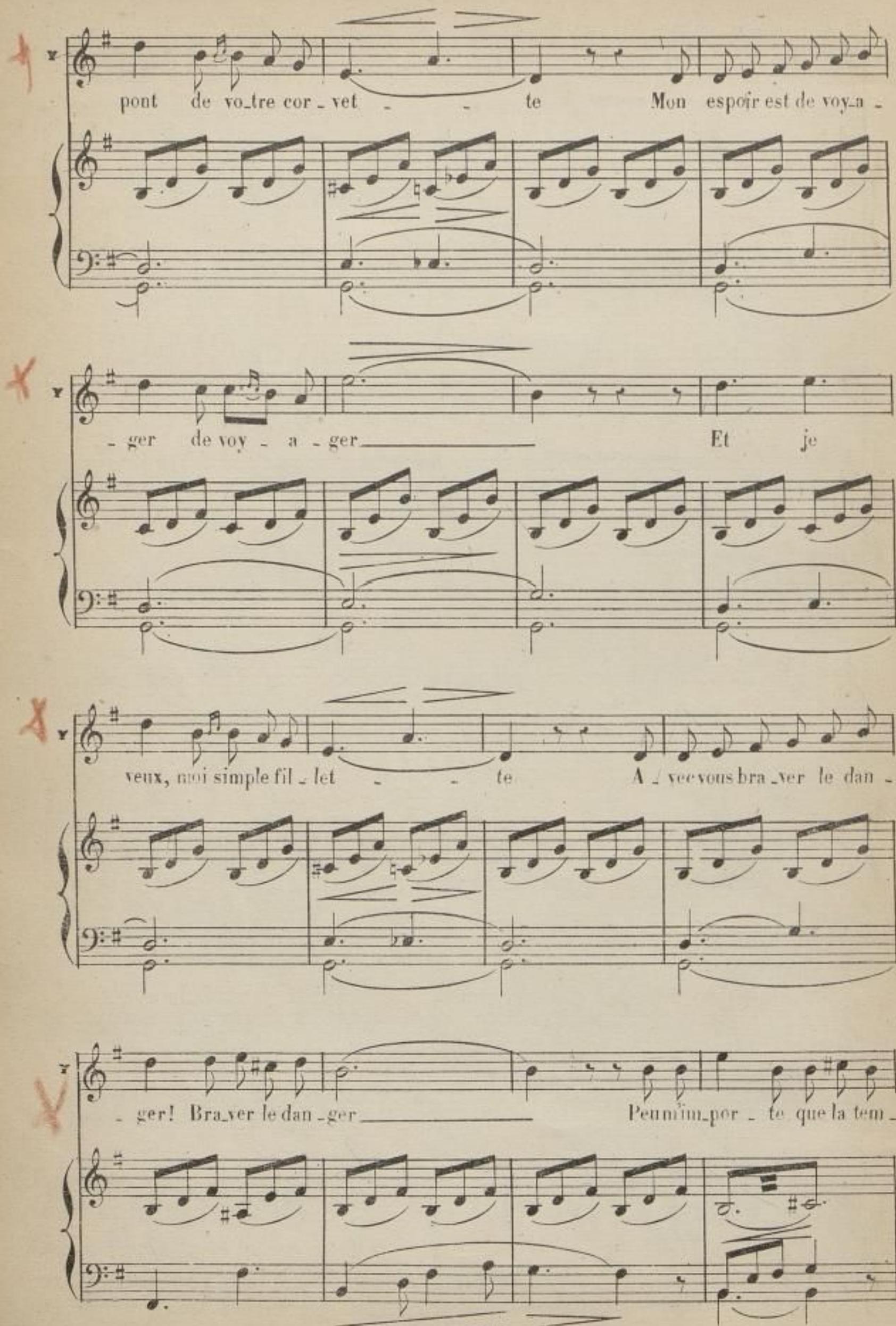
Allegro.

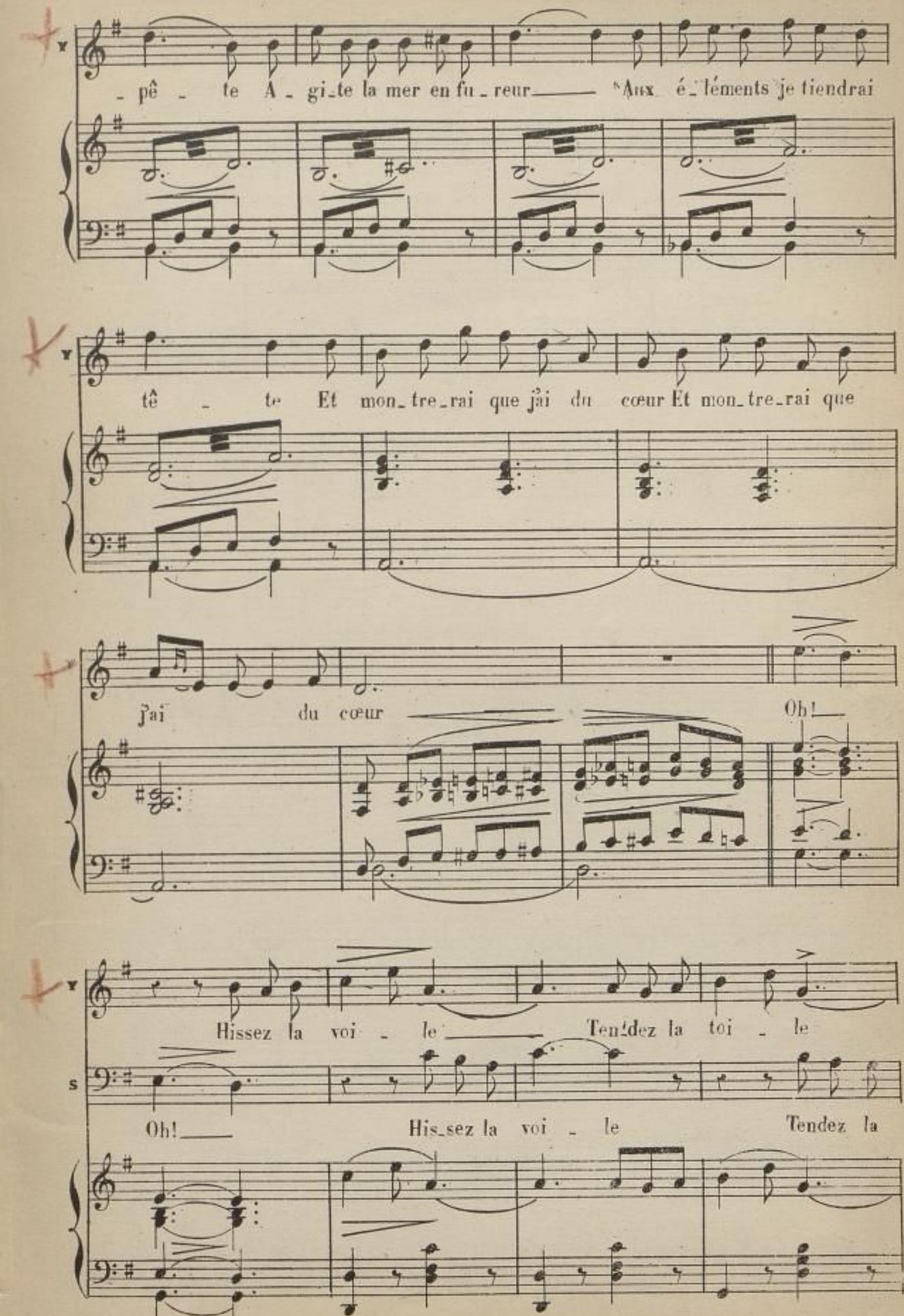
Et sans re_grets

vrais, Tu me sui_vrais.

Allegretto

Sur le


 pont de votre cor - vete Mon espoir est de voya -
 ger de voy - a - ger Et je
 veux, moi simple fil - let A vec vous bra - ver le dan -
 ger! Bra - ver le dan - ger! Peu n'im por - te que la tem -


 pê - te A - gi te la mer en fu - reur Aux élé ments je tiendrai
 tête Et mon - tre - rai que jai du cœur Et mon - tre - rai que
 jai du cœur Oh!
 Hissez la voi - le Tendez la voi - le Hissez la voi - le Tendez la

v Au large, au lar - ge Mes bons ma - lots _____

s to - le Au lar - ge Mes bons ma - lots _____

v Oh! - - - - - A vec cou - ra - ge - - - - -

s Oh! - - - - - A vec cou - - - - -

v Bravons l'o - ra - ge - - - - - Bravons - et les vents et les

s ra - ge Bravons l'o - ra - ge Bravons - et les vents et les

v flots - Bra - vons et les vents et les flots - - - - -

s flots - Bra - vons et les vents et les flots - - - - -

v Allegretto.

v Sur l'im - meuse et mouvan te plai - ne ou

p

v le vaisseau va s'é - lan - çant va s'é - lan - çant - - - - -

v Je sui - vrai mon fier ca - pi - tai - ue sans

v le quitter unseul ins-tant, unseul ins-tant _____ A veil-

v pressez.

v faut monter à la bor - da - ge A vos cô - tés vous me ver - rez A vos cô - tés vous

v me ver - rez Oh!

v His sez la voi - le _____ Tendez la toi - le _____

s Oh! _____ His sez la voi - le _____ Tendez la

v Au large au lar - ge Mes bons ma - te -

s toi - le Au lar - ge Mes bons ma - te -

v lots _____ Oh! _____ A vec con -

s lots _____ Oh! _____

X ✓ v

Bra - vons l'o - ra - ge
A - vec cou - ra - ge Bra - vons l'o -

X ✓ v

Bra - vons les An - glais et les flots Bra -
ra - ge, Bra - vons les An - glais et les flots Bra -

X ✓ v

più animato.

vons les Anglais et les flots Bra - vons l'o - ra - ge Bra - vons les
vons les Anglais et les flots Bra - vons l'o - ra - ge Bra - vons les
più animato

X ✓ v

flots Au large au lar - ge Bons ma - te - lots Bra - vons l'o -
flots Au large au lar - ge Bons ma - te - lots Bra - vons l'o -

X ✓ v

ra - ge Bra - vons les flots Au large au lar - ge Bons ma -
ra - ge Bra - vons les flots Au large au lar - ge Bons ma -

X ✓ v

110

lots
lots Animato.

ff *ff*

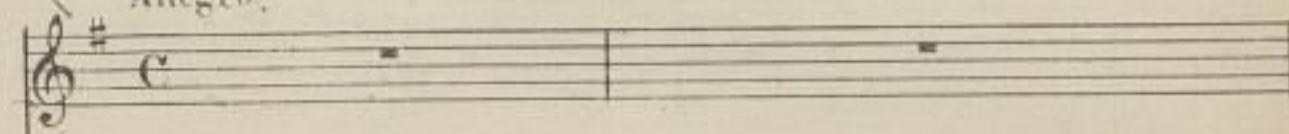
No. 42.

FINALE

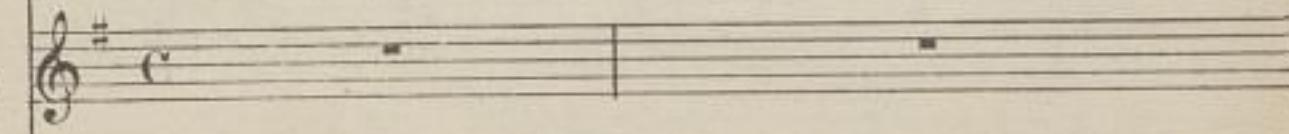
(Rép.)

Allegro.

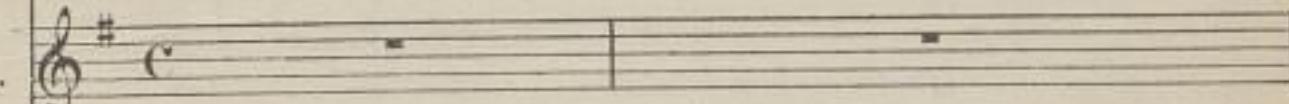
YVONNE .



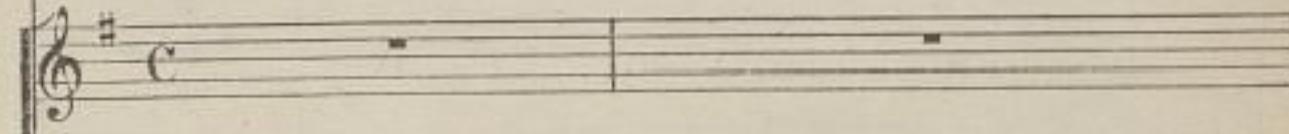
GARGUUSSE .



FLAGEOLET .



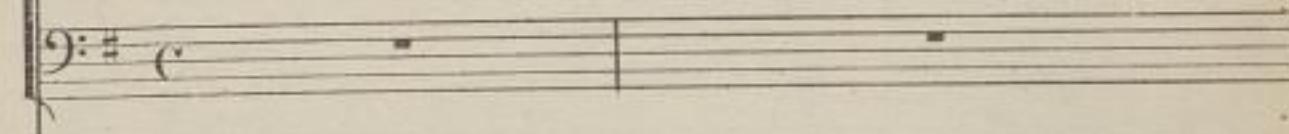
SOPRANI .



TENORS .



BASSES .

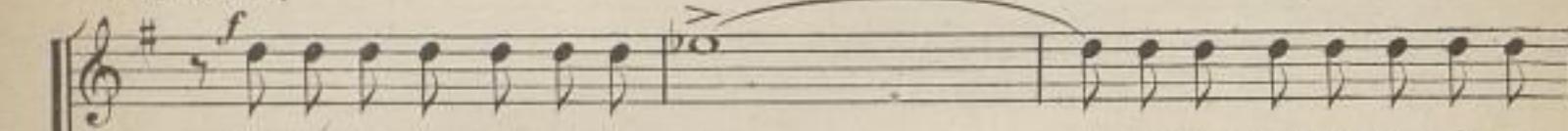


Allegro .

PIANO .



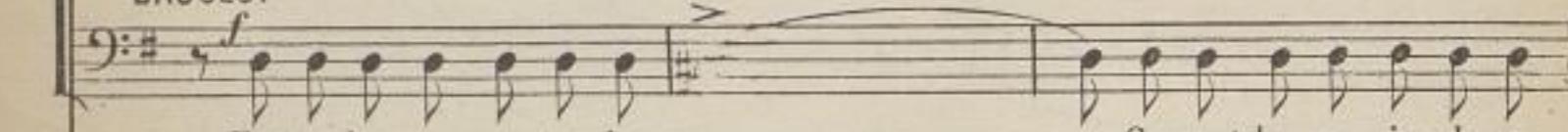
SOPRANI.



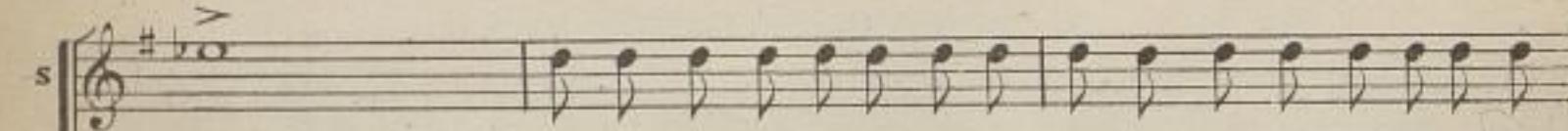
TÉNORS .



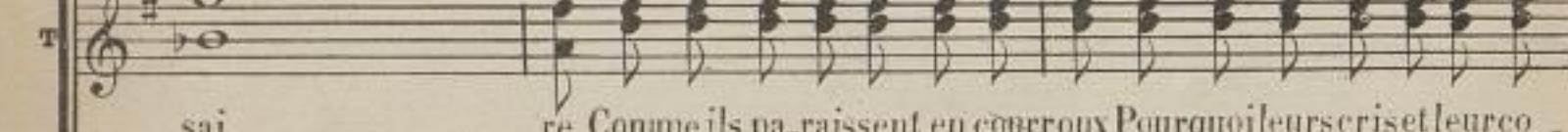
BASSES .



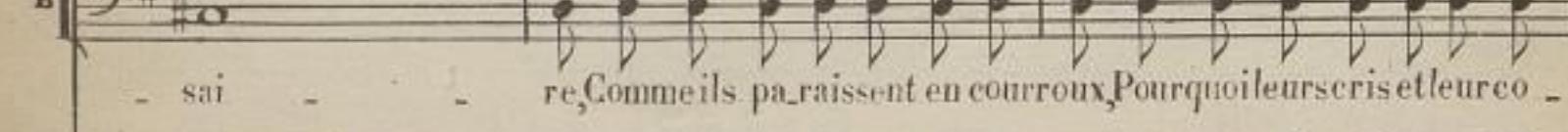
En_ten_dez_vous, en_ten_dez_vous Ce sont les ma_rins du cor .



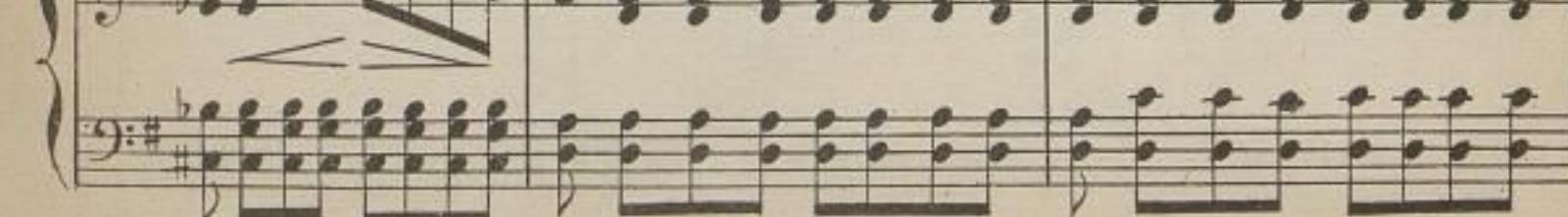
sai - re, Comme ils pa-raissent en courroux, Pourquoileurscrisetleureo .



t - sai - re, Comme ils pa-raissent en courroux, Pourquoileurscrisetleureo .



b - sai - re, Comme ils pa-raissent en courroux, Pourquoileurscrisetleureo .



GARGOUSSE. animé

Ah! les fail lis chiens!

FLAGEOLET.

Les lâches bri -

lè re

lè re

lè re

animé.

YVONNE(vivement)

Que s'est il pas -

C'est u ne traî tri se!

- gands!

Un vrai guet a - pens!

sé? Quesest il pas sé? parlez?... par lez?...

GARGOUSSE

Ah! c'est in -

di gne c'est in di gne Sur couf a vait un rendez -

fp

vous A vec Thomp son pour qu'on s'a li gne

SOPRANI.

Un du -

TÉNORS.

Un du -

BASSES.

Un du -

Allegro.

Suivons le, dis je à Flageo

el un du el

Allegro.

let Et nous le sui_vions en ef - fet Quant à nos yeux cho_se son

dai_ne D'Anglais sur _ git n_ ne tren_tai_ne Ils tombent sur notr' ca - pi

tai ne Ils le fi_ce_l'nt et v'là l'bou_quet Ils le jet'

tent comme un pa_quet Dans leur ca_no'nt qui l'atten_dait Dans leur ca_no'nt qui l'atten_dait

FLAGEOLET

Vie_te mon vieux dis - je à Gar - gous - se Vi - te cou -

La des_sus nous tom_bons sur

rons à la re - couss - se

g eux Mais les gueux é-taien trop nom-breux
f Ce qui fait que dans la mé -
rit.

g Et pendant
f lée Nous re - ce - vons un' tri - po - té - e
BASSES. f

YVONNE.
Ah! mon Dieu Ah! mon
c'temps là leur ea - not Vers la fré - gaffileau ga - lop.

Dien!
SOPRANO. Ven - gean -
TÉNORS. Ven - gean -
BASSES. f Ven - gean -
Ven - gean - ce! Ven - gean -

GARGOUSSE
Oui, oui de cette en - gean - ce II
ce!
ce!
ce!
dim.

faut ti - rer ven - gean - ce Car a - vantd'par - tir les gre -
 dins ont ap - pris Les gre dins ont ap - pris.
 Qua - vec l'Angle - ter - re De nou - veau nous sommes en -
 guer - re Et que de notr' Sur - couf la tête est mise a

prix
 De Sur - couf la tête est mise à prix
 De Sur - couf la tête est mise à prix
 De Sur - couf la tête est mise à prix

YVONNE

Non, non, non,
 FLAGEOLET
 C'est pour ça qu'ils le mènent dans leur damné pa - ys

non! Que l'onne cou - te Il faut cou - te que cou - te L'ar - racher à nos en -
 ff

- mis.

TÉNORS *f*

Par lez! par lez! que faut il faire Que faut il faire

BASSES *f*

Par lez! par lez! que faut il faire Que faut il faire

Con brio.

Le Sur_couf la cor_vette est dans le port Que l'on sé_lance a son

T - re

B - re

bord Que l'on sé_lance à son bord Vous êtes gens de cœur et marins

pleins d'au_da_ce A la fré_gate Anglaise Il faut don_ner la chasse

TÉNORS *f*

Oui c'est bien

BASSES Oui c'est bien

dit cou_rons au port E lan_cons_nous à

dit cou_rons au port E lan_cons_nous à

SOPRANO *f*

Du cor_sai_re la cor_vette est dans le port E lan_cez vous à son

T bord Du cor_sai_re la cor_vette est dans le port E lan_cez vous à son

B bord Du cor_sai_re la cor_vette est dans le port E lan_cez vous à son

s bord E lançons nous à son bord Al_lons mes a_mis cou -
 t bord E lançons nous à son bord Al_lons mes a_mis cou -
 b bord E lançons nous à son bord Al_lons mes a_mis cou -
 { s bord E lançons nous à son bord Al_lons mes a_mis cou -
 { s ra - ge Nous les prendrons nous les au_rons -
 { s ra - ge Nous les prendrons nous les au_rons -
 { s ra - ge Nous les prendrons nous les au_rons -
 { s Al_lons mes a_mis cou - ra - ge Nous les pren -
 { s Al_lons mes a_mis cou - ra - ge Nous les pren -
 { s Al_lons mes a_mis cou - ra - ge Nous les pren -

Energico

s drons_ Ducor_sai_re la cor_vette est dans le port E lançons nous à son
 t drons_ Du cor_sai_re la cor_vette est dans le port E lançons nous à son
 b drons_ Du cor_sai_re la cor_vette est dans le port E lançons nous à son
 { s fff ben marcato .
 { s bord E lançons nous à son bord Al_lons nos a_mis cou -
 { s bord E lançons nous à son bord Al_lons nos a_mis cou -
 { s bord E lançons nous à son bord Al_lons nos a_mis cou -
 { s Al_lons nos a_mis mar - chons_ Nous -
 { s Al_lons nos a_mis mar - chons_ Nous -
 { s Al_lons nos a_mis mar - chons_ Nous -

sec

Soprano (S): les prendrons nous les au - rons oui.
sec

Tenor (T): les prendrons nous les au - rons oui.
sec

Bass (B): les prendrons nous les au - rons oui.

Fin du 1^{er} Acte.

ACTE 2.

ENTR' ACTE.

All^e deciso.

PIANO.

Mouv^e de Valse.

un poco rall.

8.

Cor.

dim

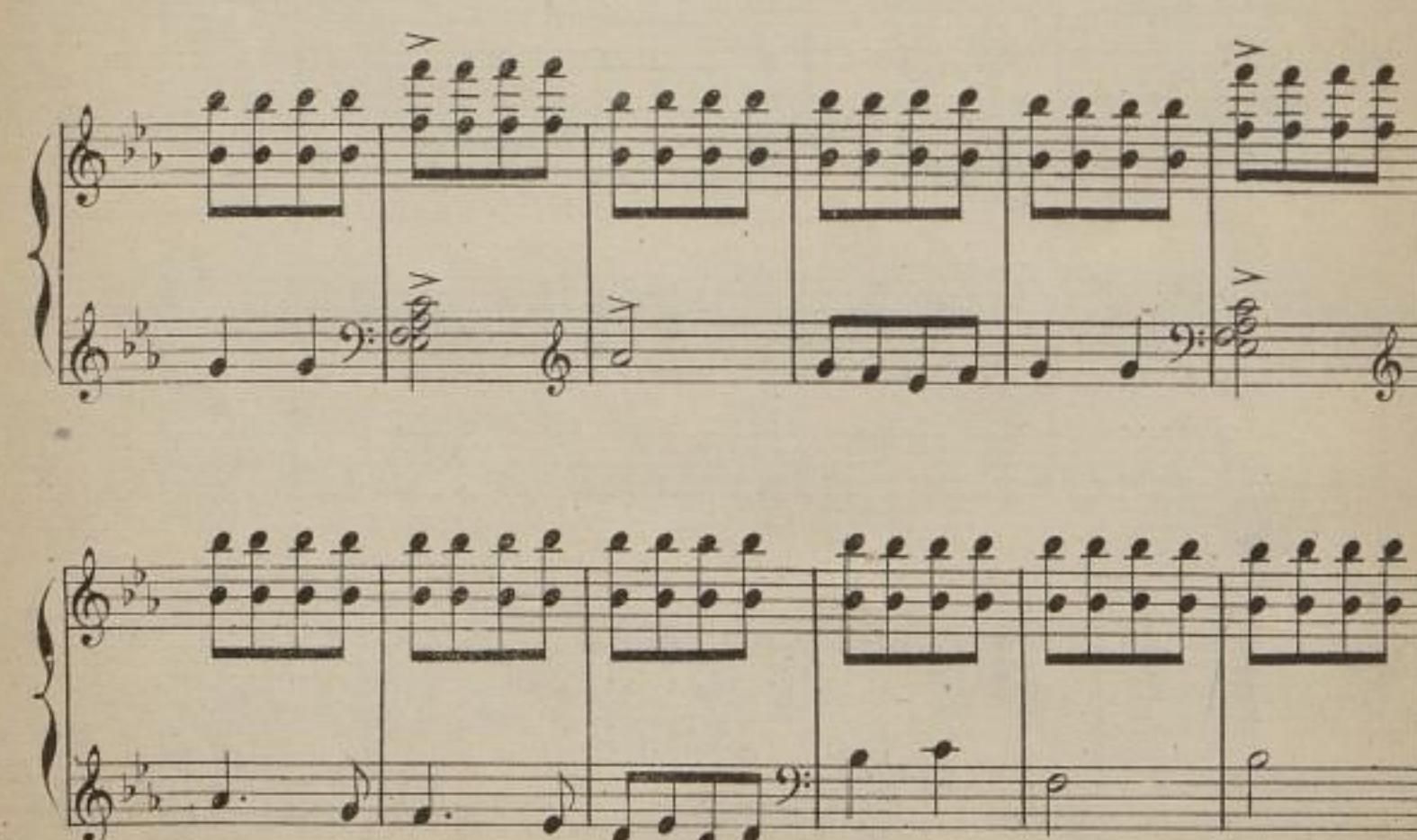
CHŒUR
de DOMESTIQUES et SERVANTES.

SOPRANI.

TÉNORS.

BASSES.

PIANO.



Allegretto.

Rideau.

157

s Pour que cha - cun puis - se fai - re son ser - vi - ce
t Pour que cha - cun puis - se fai - re son ser - vi - ce
b Pour que cha - cun puis - se fai - re son ser - vi - ce

s Mon-sieur le ma - jor Nous vous é - cou - tons
t Mon-sieur le ma - jor Nous vous é - cou - tons
b Mon-sieur le ma - jor Nous vous é - cou - tons

s A - vec di - li - gen - ce So - yez sur d'a - van - ce
t A - vec di - li - gen - ce So - yez sur d'a - van - ce
b A - vec di - li - gen - ce So - yez sur d'a - van - ce

s Que très prompte - ment nous o - be - i - rons
 t Que très prompte - ment nous o - be - i - rons
 b Que très prompte - ment nous o - be - i - rons

s Mon sieur le ma - jor Mon sieur le ma - jor
 t Mon sieur le ma - jor Mon sieur le ma - jor
 b Mon sieur le ma - jor Mon sieur le ma - jor

s Mon sieur le ma - jor Nous vous é - cou - tons Monsieur le ma -
 t Oui Mon - sieur Nous vous é - cou - tons Monsieur le ma -
 b jor Mon - sieur Nous vous é - cou - tons

s -jor Monsieur le ma - jor Nous vous é - cou - tons Nous o -
 t -jor Monsieur le ma - jor Nous vous é - cou - tons Nous o -
 b Mon sieur le ma - jor Mon sieur le ma jo Nous vous é - cou - tons Nous o -

s be - i - rons
 t be - i - rons
 b be - i - rons

f

NC. 44.
COUPLETS.

Rép:

Allegretto

ARABELLE

PIANO

leg. *p*

Mon premier é_ tait d'un blond fa_de Mon se_nd est gris pomme-
le John Bur_nett fut tou_jours ma_la_de Ker_biniou n'a plus de san-
té Mon An_glais la jour_née en_tière Fu_mait jus_que dans mon bou-

doir Mon Fran_çais dans sa ta _ ba_tière Pui_se du ma_tin jusqu'au
soir Mal_gré tout pourtant je les ai_me Mais s'il fal_lait choisir en .
rall

rit *Tempo*

tre eux Ce se_rrait je crois un troi_sième Que j'ai_me_rais le
mieux Que j'ai_me_rais le mieux.
più animato
delicate

John me nom_mait sa tour_te_relle Quand il é_tait de bonne hu-

meur Blai_se ma_tin et soir m'ap_pel_le Sa pou_poule et son pe_tit

cœur Mais le premier d'un A_lex_andre N'a_vait pas le tem_péra

ment Et le se_ond quoi que très tendre Est un bien pe_tit conqué

rall
rant Mal _ gré tout pourtant je les ai _ me Mais

rall
s'il fal_lait choi_sir en _ tre eux Ce se _ rait je crois un troi

rit
siè_me Que j'ai_me_rais le mieux Que j'ai_me_rais le mieux
Poco animato.
delicato

- - - - -

DUO

Rep.

All^e mod^{t_o}

ARABELLE

C'est lui le cor - sai - re, C'est lui, le voi -
La mauvaise af - fai - re! J'en suis é-tour -

PIANO

ci, Quoi! ce té - mé - rai - re O se en - trer i - ci. C'est lui le cor -
di, Dans quelle ga - lè - re Me trouvai - je i - ci. La mauvaise af -

sai - re, C'est lui, le voi - ci, Quoi! ce té - mé - rai - re O se en - trer i -
fai - re, J'en suis é-tour - di, Dans quelle ga - lè - re Me trouvai - je i -

A moi! A moi!
Pourquoi donc
Mais pour qui? ci l'on vien - ne, Et qu'à l'instant de
vous on puisse s'em - pa - rer
Son -

sez y bien C'est me li - vrer

Cer - tes vo - tre per - teestcer - tai - ne

Ma per - teest cer -

Vo - tre per - teest cer - tai - ne

tai - ne Eh quo vous voulez en ce

jour, comme une im - pla - ca - ble enne - mie, Vous voulez per - dre sans re -

Que di - tes vous

tour ce lui qui vous sau - va la vi - e

rit

Que di - tes vous?

A Su - ma -

Mouvt de la Valse du 2^{me} Acte

- tra Vous cou - riez un

p con expressione

pé -ril ex - trê - me Si je n'a - vais pas é - té

s: 9:

 la Pour ac - cou - rir à l'instant mê -

 Qu'en - tends-je in - ci - dent sur - pre - nant! De

 me

 stu - peur je res - te im - mo - bi - le, Qu'en - tends-je, in - ci -

 poco rit

 All'rit.
 dent, in - ci - dent sur - pre - nant! Quoi vrai - ment vous le Fran - çais du cro - co -

 p

di - le Quoi vrai - ment vous le Fran - çais du ca - i - man Quoi vrai -

 -

 -

 -

 -

 -

 -

 -

 -

 -

 -

 -

 -

 -

 -

 -

 -

 SURCOUF
 croi - re? Un ma - rin ne sait pas men - tir; Et te - nez au mo -

ment de vous évanouir Vous avez dit ces mots gravés dans ma mé -

J'en ai le souvenir bien

moi Je suis flambeau! Adieu Burnett

net! Oui, oui, j'ai bien dit ces mots là; C'est mon sauveur, oui le voi -

Allargando molto.

là! Le voi là! Enfin je le re -

Oui c'est moi! Enfin je

Allargando molto.

trouvé Le plaisir que j'éprouve Fait palpiter mon cœur

trouvé Au plaisir qu'el le éprouve Un bon accent du cœur

coeur Fait palpiter mon cœur Je lui dois l'ex -

coeur Un bon accent du cœur Elle va je les

atten - ce Et ma re - con - nais - san - ce Est

pen - se Dans sa re - con - nais - san - ce E

A

toute à mon sau - veur Est toute à mon sau - veur, Je lui dois l'exis -
- parnez son sau - veur E - parnez son sau - veur, El - le va, je le
- ten - ce, Et ma re - connaïs - san - ce Est tou - te à mon sau -
- pen - se, Dans sa re - connaïs - san - ce E - par - gner son sau -
- veur Est tou - te à mon sau - veur. Je vous dé - tes -
- veur E - par - gner son sau - veur.

A

- tais cor - di - a - le - ment, Et c'est é - ton -
- nant com - me je vous ai - me à pré - sent!...
SURCOUF
Se - rait-il - vrai? Ma - da - me,
ARABELLE
Où de tou - te mon à - me Quant à vous li -

vre... ja... mais! plus sou... ent; Oui, bon... gré mal...

- gré, je vous sau... ve... rai *più animato*

sous... Vous é... tes

p

bonne au... tant que bel... le Et quel... que

soit mon len... de... main, Dans ma main,

mis... tress Ara... bel... le, Lais... sez... moi pres... ser vo... tre

Allons donc

main Lais... sez... moi pres... ser vo... tre main

ma main, belle af... fai... re! Faites mieux,

(avec élan)

nion gen... til cor... sai... re Embrassez moi

A

Em-bras - sez-moi

s

Volontiers! surma

molto allargando

A

En-fin je le re -

s

foi Ah! quel bon-heur je

allargando cello voce.

Allegro.

A

trou - ve Le plai - sir que j'é - pron - ve Fait pal - pi - ter mon

s

trou - ve Au plai - sir qu'elle é - pron - ve L'ac - cent d'un vail - lant

Allegro.

{

A

cœur Fait pal - pi - ter mon cœur Je lui dois Pe - xis -

s

cœur L'ac - cent d'un vail - lant cœur Je peux bien je le

A

ten - ce Dans ma re - con - naiss - san - ce Jem -

s

pen - se Dans ma re - con - naiss - san - ce Em -

A

bras - se mon sau - veur J'em-bras - se mon sau - veur Je

s

- bras - ser mon sau - veur Em - bras - ser mon sau - veur Je

lui dois l'ex-is-ten-ce Dans ma re-con-nais-san-ce J'em-
bras-se mon sau-veur Em-bras-se mon sau-veur.

No. 16.

DUETTO-BOUFFE.

(Rep.)

GARGOUSSE Allegretto. *Con brio.*
FLAGEOLET Allegretto. *Con brio.*
PIANO. *pizz.*

Bel-le Fa-lie!
La-ta-li-e!
Ciel ra-di-e!

Soleil de feu Loin de toi je m'en-nui-eux!
Lein de toi je m'en-nui-eux!

6320.

(Accent nasillard)

tri _____ tri _____ tri _____ tri _____
ah! ah! ah! ah!

ad lib.

tri _____ tri _____ Bel - le L - ta -
ah! ah! Bel - le L - ta -

ff

pp

pp ral.

ff sec.

180

e, j'aime ton soleil pur Tri _____
e, Jaime ton ciel d'azar Ah!

Louré

tri _____ tri _____ tri _____ tri _____
ah! ah! ah! ah!

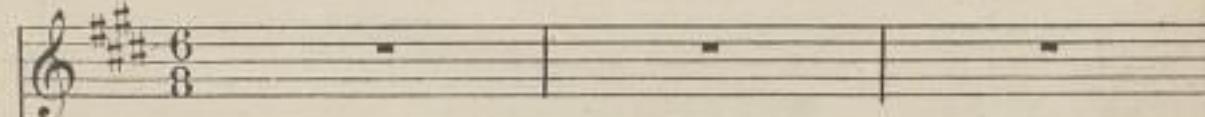
tri _____ tri _____ tri _____
ah! ah! ah!

CHŒUR des INVITES
ENSEMBLE et VALSE

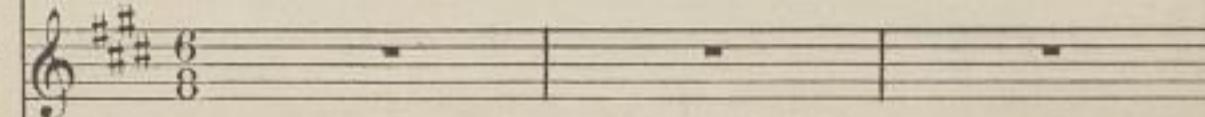
(Rep.)

Vivace.

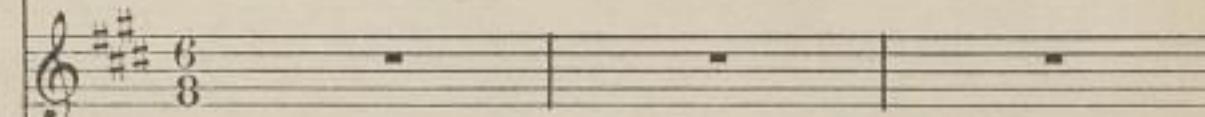
YVONNE



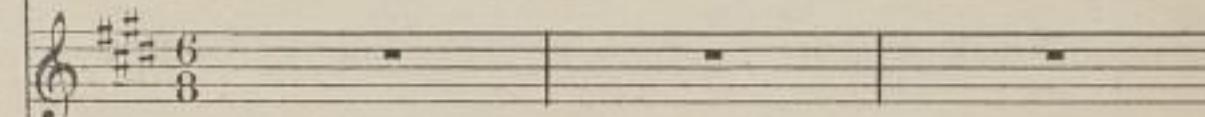
ARABELLE



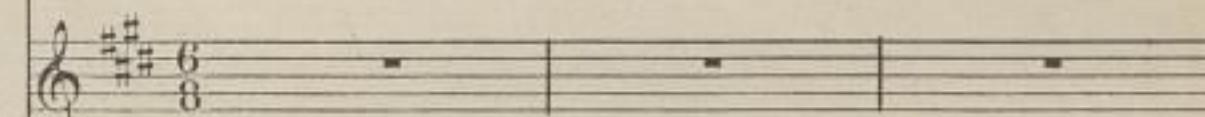
GARGOUSSE.



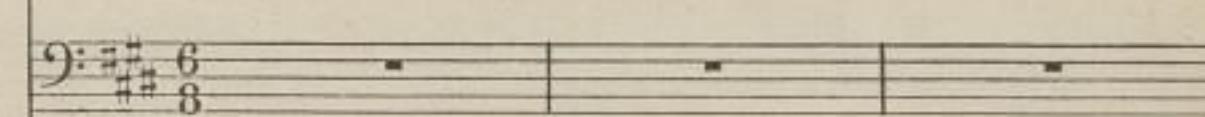
FLAGEOLET.



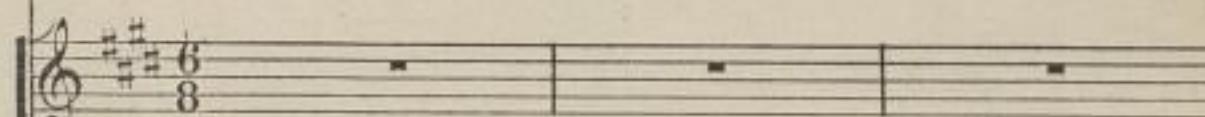
MAC-FARLANE.



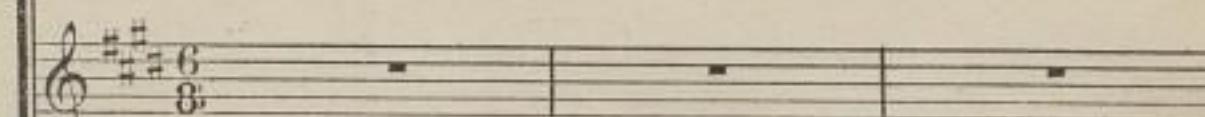
SURCOUF.



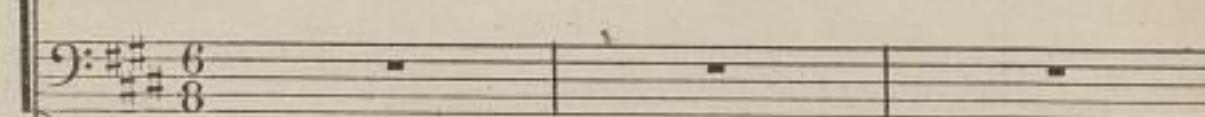
SOPRANI.



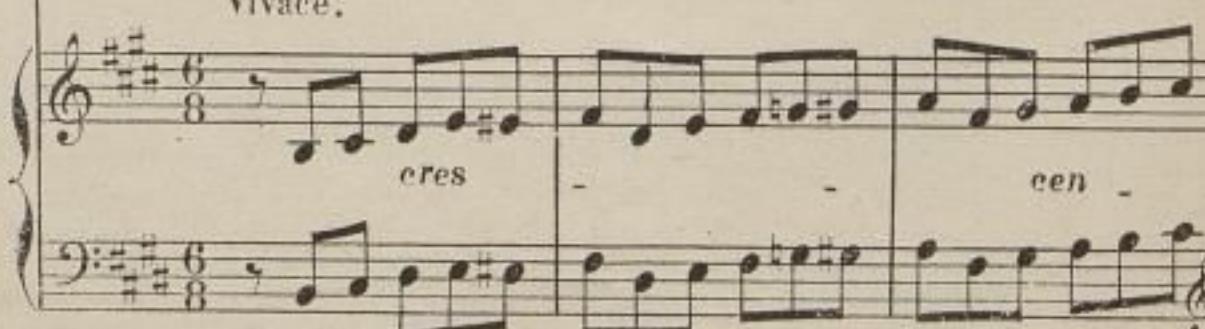
TÉNORS.



BASSES.



PIANO.

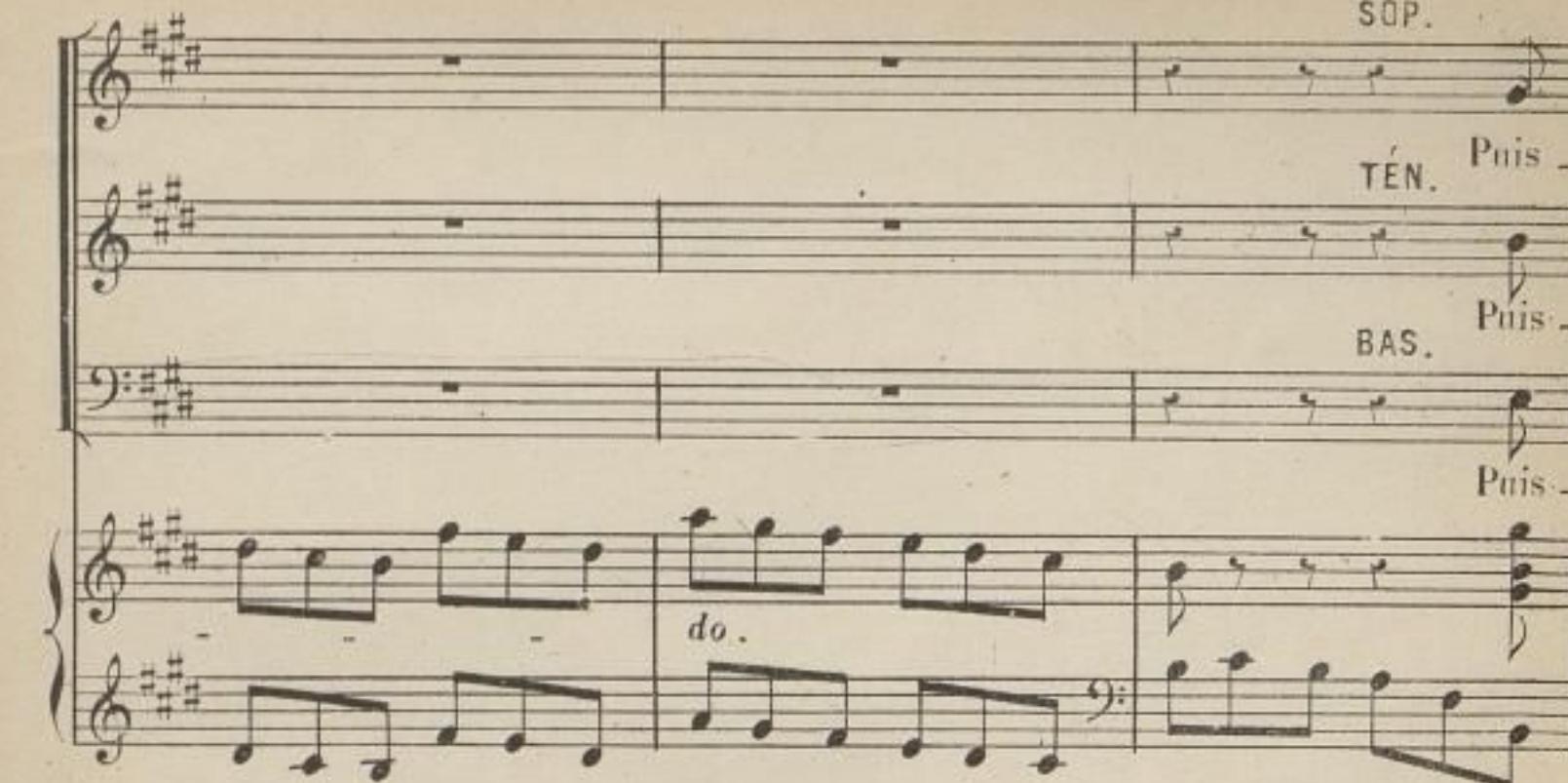


SOP.

TÉN.

BAS.

Puis-



Soprano (S): gou - ver - neur Quand le plaisir s'ap -
 Tenor (T): gou - ver - neur Quand le plaisir s'ap -
 Bass (B): gou - ver - neur Quand le plaisir s'ap -
 Alto (A): pré - te Ce soir à vo - tre fè - te Nous
 Tenor (T): pré - te Ce soir à vo - tre fè - te Nous
 Bass (B): pré - te Ce soir à vo - tre fè - te Nous
 Alto (A): vou - lons faire hon - neur Oui, nous vou - lons faire hon -
 Tenor (T): vou - lons faire hon - neur Oui, nous vou - lons faire hon -
 Bass (B): vou - lons faire hon - neur Oui, nous vou - lons faire hon -

MAC-FARLANE.

You me voyez plein d'al - gres - se Je
 neur.
 neur.
 neur.
 vais vous présen - ter ma niè - ce Elle est débarquée.
 au - jour d'hui A - vec Kerbi - ni ou sonma - ri Ex - cel -
 (a Gargousse)

m len - ce je veux — qu'à vec eux — Vous fassiez connais.

GARGOUSSE.

Avec plaisir mon vieux —

m san - ce Jus-te-ment les voi-

m ci — Ils vont pa-raître i - ci — SOP. f

TÉN. f

BAS. f

L.B.C.

MAC-FARLANE.

m Les voi - ci — Les voi

s vont pa-raître i - ci

t vont pa-raître i - ci

b vont pa-raître i - ci

m — ci

Allegretto.

m (Mac-Farlane va au devant d'eux et les amène en scène.) Ve - nez, ma chère

ff p delicato.

Ara - bel - le, Ve - nez mon cher Ker - bi - niou.

YVONNE (stupéfaite et has a Gargousse)

Mais c'est Robert!

GARGOUSSE (de même)

Hein?... Sun - je fou?

FLAGEOLET (de même)

Cre -

lot - te! Est-ce que j'perds la cer - velle Est-ce que j'perds la cer - vel - le

MAC-FARLANE (avec majesté)

Le

Duc de Vil - la Trom - ba Son fils Pé - pi - to,

ARABELLE

Qu'ai - ja

Sa fil - Pé - pi - ta

SURCOUF f

Ciel! Qu'ai - ja - vn?

vñ? C'est bien el - le Dieu me par - don - ne

Mais c'est Y - von - ne

p I^o. Tempo.

vec Gar - gousse et Fla - geo - let Tous les trois - i

L.B.6520.

YVONNE.
ARABELLE.
GARGOUESSE & FLAGEOLET *p*
MAC-FARLANE.
SURCOUF. *p*

te Tout - a - coup de - vant moi
te Tout - a - coup de - vant moi
nan te Tout - a - coup de - vant
nan te Mon ne - veu sur ma
nan te Tout - a - coup de - vant

Pro-di - ge qui m'en - chan te C'est bien lui que je
Pro-di - ge qui m'en - chan te C'est bien lui que je
moi Pro-di - ge qui m'en - chan te
foi Dans sa pose é - lé - gan - te
moi Pro-di - ge qui m'en - chan te

C'est complet.
Poco allargando.
Ben Moderato.
YVONNE.
O sur - prise é - ton - nan -
ARABELLE.
O sur -prise é - ton - nan -
GARGOUESSE & FLAGEOLET *p*
O sur -prise é - ton -
MAC-FARLANE.
Si ma nièce est char -
SURCOUF. *p*
O sur -prise é - ton -
Ben Moderato.
ff *p*

X

Sachons d'abord nous tai
Sachons d'abord nous tai
C'est bien lui que je voi Sachons d'abord nous
N'est pas trop mal ma foi Je n'en fais pas mys
C'est el le que je voi Sachons d'abord nous

X

re Par prudence at ten - dons Ce _ ci cacheunmys
re Par prudence at ten - dons Ce _ ci cacheunmys
tai - re Par prudence at ten - dons
tai - re Par prudence at ten - dons
tè - re Ces gen _ fils com pa gnons
tai - re Par prudence at ten - dons

X

tè - re Que nous éclair ci rons O surpriseéton
tè - re Que nous éclair ci rons O surpriseéton
Ce _ ci cacheunmys tè - re Que plus tard nous sau rons
Ce _ ci cacheunmys tè - re Que plus tard nous sau rons
Pour charmer et pour plai re Pos se dant tous les dons
Ce _ ci cacheunmys tè - re Que plus tard nous sau rons
Si lan èce estchar

Y *-nan - te Tout_ à_coup de_vant moi*
 A *-nan - te Tout_ à_coup de_vant moi*
 G *O sur-prise éton_nan - te Tout_ à_coup de_vant*
 F *O sur-prise éton_nan - te Tout_ à_coup de_vant*
 M *Si ma nièce estchar_man - te Mon ne_yen sur ma*
 S *O sur-prise éton_nan - te Tout_ à_coup de_vant*
 S *-man - te Le ne_yen sur ma foi*
 T *Si la nièce estchar_man - te Le ne_yen sur ma*
 B *Si la nièce estchar_man - te Le ne_yen sur ma*
 Basso *{*
 Pedale *{*

V *Pro_di - ge qui m'en Chan - te C'est bien lui que je*
 A *Pro_di - ge qui m'en Chan - te C'est bien lui que je*
 G *mei - Pro_di - ge qui m'en Chan - te*
 F *mei - Pro_di - ge qui m'en Chan - te*
 M *foi - Dans sa pose é_lé - gan - te*
 S *mei - Pro_di - ge qui m'en Chan - te*
 S *- Dans sa pose é_lé - gan - te Pa_rrait plus fier qu'un*
 T *foi - Dans sa pose é_lé - gan - te*
 B *foi - Dans sa pose é_lé - gan - te*
 Basso *{*
 Pedale *{*

X v

vois Sachons d'a_bord nous tai

vois Sachons d'a_bord nous tai

C'est bien lui que je vois Sachons d'a_bord nous

C'est bien lui que je vois Sachons d'a_bord nous

Nest pas trop mal je croi Je n'en fais pas mys

C'est el le que je vois Sachons d'a_bord nous

roi! Nen fai_sons pas mys fe

Pa_rait plus fier qu'un roi! Nen fai_sons pas mys

Pa_rait plus fier qu'un roi! Nen fai_sons pas mys

A v

re Par pru_dence at_tenu_dons Ce_ci cache un mys

re Par pru_dence at_tenu_dons Ce_ci cache un mys

tai re Par pru_dence at_tenu_dons

tai re Par pru_dence at_tenu_dons

te re Ces gen_tils com_pa_gnons

tai re Par pru_dence at_tenu_dons

re Puisqu'ils ont tout pour

te re Et fran_chement di_sons

te re Et fran_chement di_sons

X

rall.

tè re Quenous é - clai - ci - rons

rall.

tè re Quenousé - clai - ci - rons

rall.

Ce - ci cache un my - sère Que plus tard nous sau - rons

rall.

Ce - ci cache un my - sère Que plus tard nous sau - rons

rall.

Pour charmer et pour plairè Pos - sèdant tous les dons

rall.

Ce - ci cache un my - sère Que plus tard nous sau - rons

rall.

plai - re Quenous les ad - mi - rons

rall.

Puisqu'ils ont tout pour plaire Quenous les ad - mi - rons

rall.

Puisqu'ils ont tout pour plaire Quenous les ad - mi - rons

ff *rall.*

Mouv^e de Valse .

pp

MAC - FARLANE .

Eu - ten - dez - vous

la ri - tour - nel - le C'est Por - ches - tre qui nous ap -

- pel - le

SURCOUF. (s'approchant d'Yvonne)

La Si - gno - ri - ta jeune et bel - - le

Pour son dan - seur m'a - cep - te - t' el - le?

X YVONNE. *dolce.*

Oui si - gnor, Je veux bien! Oui si

X - guor, je veux bien!

SURCOUF.

Quel bon heur est le
presses. *p*

GARGOUSSE

Per bac - eo! Per bac -
mien!

- col Mis - tress A - ra bel - le Dai - gne - rez -

- vous prendre mon ai - le! Prendre mon ai - le!

ARABELLE.

A vec plai - sir Sei - gneur

A vec plai -

GARGOUSSE.

Ah! pour moi Quel hon - neur!

sir Seigneur

Ah! pour moi

Main tenant qu'en s'élan - ce

quel honneur!

Aux charmes de la dan - se Aux charmes de la

dan - ses

SOPRANO.

Tournoy ons Et val sons Quand For

TÉNORS.

Tournoy ons Et val sons

BASSES.

Tournoy ons Et val sons

mf

S. - ches - tre nous gui - de A la val - se ra -

T. Quand For - chestre nous gui - de A la val -

B. Quand For - chestre nous gui - de A la val -

S. pi - de Il faut s'a - ban - den -

T. se ra - pi - de Il faut s'a - ban - den -

B. se ra - pi - de Il faut s'a - ban - den -

Soprano (S) vocal line:

— par la vi - ve ca den ce De —
 — par la vi - ve ca den ce
 — par la vi - ve ca den ce

Tenor (T) vocal line:

— par la vi - ve ca den ce

Bass (B) vocal line:

— par la vi - ve ca den ce

Soprano (S) vocal line:

cet - te ai - ma - ble dan - se Laissons nous —
 De cette ai - mable dan - se Laissons -
 De cette ai - mable dan - se Laissons -

Tenor (T) vocal line:

De cette ai - mable dan - se Laissons -

Bass (B) vocal line:

De cette ai - mable dan - se Laissons -

Soprano (S) vocal line:

en - traî - ner Tournoy ons — Et val -
 - nous en - traî - ner Tournoy ons — Et val -
 - nous en - traî - ner Tournoy ons — Et val -

Tenor (T) vocal line:

- nous en - traî - ner Tournoy ons — Et val -

Bass (B) vocal line:

- nous en - traî - ner Tournoy ons — Et val -

Soprano (S) vocal line:

— sons!

Tenor (T) vocal line:

— sons!

Bass (B) vocal line:

— sons!

(ON PARLE)

Piano (P) vocal line:

pp

Soprano (S) vocal line:

—

Tenor (T) vocal line:

—

Bass (B) vocal line:

—

Piano (P) vocal line:

—

Soprano (S) vocal line:

—

Tenor (T) vocal line:

—

Bass (B) vocal line:

—

Piano (P) vocal line:

—

Soprano (S) vocal line:

—

Tenor (T) vocal line:

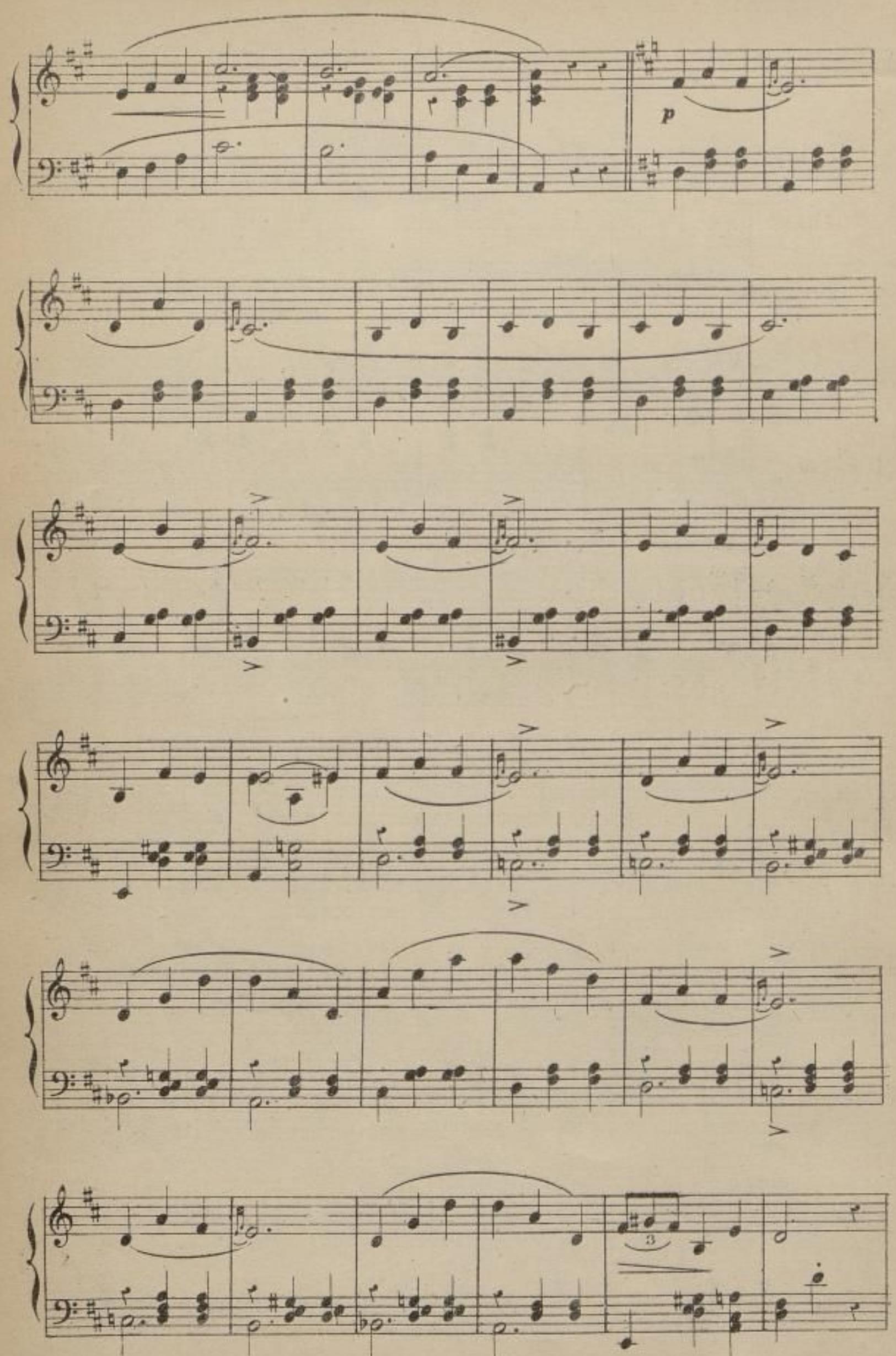
—

Bass (B) vocal line:

—

Piano (P) vocal line:

—



No. 18.

CHŒUR des INVITÉS.

(Rép.)

SOPRANO.

TENORS.

BASSES.

PIANO.

ben marcato.

A musical score for Chœur des Invités, page 207. It shows four staves: Soprano, Tenors, Basses, and Piano. The piano part starts with a forte dynamic and eighth-note chords. The vocal parts enter with sustained notes. The piano part continues with eighth-note chords and a dynamic marking "ben marcato".

s

t

b

Nous som - mes

Nous som - mes pleins d'im - pa - ti - en -

A musical score for Chœur des Invités, page 207. It shows four staves: Soprano, Tenors, Basses, and Piano. The vocal parts sing in unison with lyrics. The piano part provides harmonic support with sustained notes and eighth-note chords.

Soprano (S) vocal line:

Nous som mes pléins d'im-pati en ce

Tenor (T) vocal line:

pléins d'im-pati en ce pléins d'im-pati en ce

Bass (B) vocal line:

ce pléins d'im-pati en ce

Soprano (S) vocal line:

Ah! Mon sieur le Ma jor Mon sieur le Ma jor

Tenor (T) vocal line:

Ah! Mon

Bass (B) vocal line:

Ah! Mon sieur le Ma jor

Soprano (S) vocal line:

Ah! mon_trez_nous done ce ma_ta dor Mon

Tenor (T) vocal line:

sieur le Ma_jor mon_trez_nous ce_ma_ta dor Mon

Bass (B) vocal line:

Ah! mon_trez_nous done ce ma_ta dor Mon

Soprano (S) vocal line:

- sieur - le Ma_jor Vous pa vez

Tenor (T) vocal line:

- sieur le Ma_jor Vous pa vez

Bass (B) vocal line:

- sieur le Ma_jor Oui vous pa vez dans vo tre de

soprano (s) tenor (t) bass (b)

dans votre de men - re, Vous l'a - vez pro - mis
dans votre de men - re, * Vous l'a - vez pro - mis
- men - re, Vous l'a - vez pro - mis, pro - mis tout à

pro - mis tout à l'heu - re, Et pour nous don - ner
pro - mis tout à l'heu - re, Et pour nous don - ner
l'heu - re, Et pour nous don - ner ce ré -

soprano (s) tenor (t) bass (b)

ce ré - gal De nous montrer l'hom - me fa -
ce ré - gal De nous montrer l'hom - me fa -
gal, ce ré - gal De nous montrer l'hom - me fa -

pp

soprano (s) tenor (t) bass (b)

tal.
tal.
tal.

pp

ACT 19.
FINALE.

(Rép.)

YVONNE. *All' con fuoco*

ARABELLE.

GARGOUSSE.

FLAGEOLET.

KERBINIOU.

THOMPSON.

MACFARLANE.

SURCOUF. *All' con fuoco.* *f*

SOPRONIS.

TÉNORS.

BASSES.

PIANO. *ff espressivo.*

lâ che Ah! c'est as sez do

mareato e sostenuto.

cet te co mè di e Nous demandez Sur conf Eh! bien Sur

conf C'est moi!... SOPRANO. C'est lui!

TÉNORS. C'est lui!

BASSES. C'est lui!

ARABELLE.

All^e agitato.

O ciel! que fait-il?

YVONNE.

Il ris - que sa vi - e.

Sa vi -

YVONNE
ARABELLE

e, Sa vi - , THOMPSON.

Eh! oui! c'est bien lui sur ma foi! Eh! oui! c'est

All^e deciso.

bien lui sur ma foi!

SURCOUF.

Je n'ai pu me

ben marcato.

s | *tai - re J'ai fait mén de voir _____*

s | *Qu'im - porte au cor - sai - re D'être en leur pou*

s | *- voir _____ Je n'ai pu me tai -*

s | *- re, J'ai fait mon de voir! _____*

X FFYONNÉ.

Il n'a pu se tai - re A - dieu a -

ARABELLE.

Il n'a pu se tai - re A - dieu a -

KERBINIOU.

Il n'a pu se tai - re Pour lui

THOMPSON.

Que mon ad - ver - sai - re Per - de.

MAC-FARLANE.

Quel le bonne af - fai - re! Je re -

SURCOUF.

Je n'ai pu me tai - re, J'ai fait, j'ai

SOPRANO.

Quel le bonne af - fai - re Pour lui pour

TÉNORS.

Quel le bonne af - fai - re Pour lui pour

BASSES.

Quel le bonne af - fai - re Pour lui pour

ff

A Y

dieu tout es - poir _____ Hé - las le cor -

A

dien tout es - poir _____ Hé - las le cor -

K

plus d'es - poir _____ I - ei le cor -

T

tout es - poir _____ Eu - fin le cor -

M

- prends es - poir _____ Eu - fin le cor -

S

fait mon de - voir, mon de - voir, Qu'im - porte au cor -

S

lui plus d'es - poir _____ Le fa - meux cor -

T

lai plus d'es - poir _____ Le fa - meux cor -

B

lui plus d'es - poir, plus d'es - poir, Le fa - meux cor -

X - sai - re Est en leur pou - voir _____

A - sai - re Est en leur pou - voir _____

X - sai - re Est en leur pou - voir _____

T - sai - re Est en mon pou - voir _____

M - sai - re Est en son pou - voir _____

S - sai - re D'être en leur pou - voir _____

S - sai - re Est en leur pou - voir _____

T - sai - re Est en leur pou - voir _____

B - sai - re Est en leur pou - voir _____

{ - - - - - - - }

Hé - las! le cor - sai - re Est

Hé - las! le cor - sai - re Est

- le cor - sai - re Est

Quim - porte au cor - sai - re D'e -

- Le fa - meux cor - sai - re Est

- Le fa - meux cor - sai - re Est

- Le fa - meux cor - sai - re Est

{ - - - - - - }

SURCOUF.

Vous êtes vainqueur aujour -
d'hui Jen fais l'avenir sans qu'il m'en cou -

THOMPSON.
Sol - dats as - su_rez vous de lui Et pour Port -
te

mouth mettons nous vite en ron - te
MAC-FARLANE.
Un ins -

X en leur pour voir.

A en leur pour voir.

K en leur pour voir.

T en mon pour voir.

M en leur pour voir.

S tre en leur pour voir.

S en leur pour voir.

T en leur pour voir.

B en leur pour voir.

m ♫ tant un instant, Je veux mon cher capi -
 ♫ tai ne, Tellement je suis con tent
 ♫ — Qu'enous buvions à cette bonne bai ne, Que

THOMPSON

Très volontiers!...
 nous buvions à cette bonne bai ne

T ♫ Oui buvons tous à la gloire de l'Angle -
 ter re Veul lez donc trin quer a vec nous Veul lez done.
 (prenant un verre et présentant à Surcouf)
 trin quer a vec nous SURCOUF, avec force)
 Qui!... moi... trin.
 f sec. f 3 f (rythme)
 quer à l'Angle ter re! Mordieu! j'aime rais
 f poco rit.

s | mieux Mor dieux! jai me - rais mieux Jai me - rais

{ | Allegretto.

T | C'est bien c'est

s | mieux bri sercent fois mon ver re Allegretto.

{ | ff ff p

T | bien, nous boirons sans vous C'est bien c'est

{ | rall.

T | bien nous boirons sans vous Buvons! bu - vons Sureouf est

{ | allargando.

T | pris. SOPRANO. f Buvons! Bu - vons! Surcouf est pris

TENORS. f Buvons! Bu - vons! Surcouf est pris

BASSES. f Buvons! Bu - vons! Surcouf est pris

GARGOUSSE (paraissant à la fenêtre armé jusqu'aux dents) Mi - nute, mes a - mis, PrendreSurcouf! non nonnon cestquje

S |

T |

B |

{ | pp moderato molto.

(PARLÉ) dim.

tous - se, Prendre Sur - eouf ! Sur eouf n'est jamais pris, Sur eouf n'est jamais

 rinf.

 p

pris — Pas vrai Flageo - let, Pas vrai, Fla-geo - let ?

 FLAGEOLET.

Oui, pa-pa Gar-

 p

Servons leur, ea-det, Un dîner complet.

gous - se Et tout ça su'

Ipon - ee THOMPSON. (raillant)

Est - ce vous deux qui, par ha-sard Pour riez em-pêcher

GARG. FLAG. GARGOUSSE.

Nous deux nous deux Nous deux ce serait un peu

son dé-part

min - ce Mais ya d'lé - cho qui nous ré - pond Et vous al - lez veir çamon

 faillut un perle voix
 de ses mains

prin - ce Et vous al - lez voir çam'en prin - ce Ohé les aut'r's tout l'mond'su'

G

L'Pont.

FLAGEOLET (idem)

O hé les autr's toutl'mond'sur' l'Pont

animato.

eres - een -

(A ce cri une foule de matelots Français armés de sabres et de pistolets font irruption de tous les côtés par les portes et par les fenêtres .)

do poco a poco. ff

(LES MATELOTS)

TÉNORS. *f*

Pré_sents!présents!présents!

BASSES. *f*

Pré_sents!présents!présents!

f

GARGOUSSE (saluant Thompson)

Mon bon voi_là la cho_se Nla fait's plus à la po_se, Et

T

B

p

feu partout, oui, feu par_tout si vous bou_gez,

Mon f

Mon

bon voi_là la cho_se Nla fait's plus à la po_se — Et

bon voi_là la cho_se Nla fait's plus à la po_se — Et

f

THOMPSON
MAC-FARLANE

Tenor (T) and Bass (B) parts for "Ces diables". The music consists of two systems of four measures each. The vocal parts sing eighth-note patterns, while the piano accompaniment provides harmonic support.

Ces diables
feu par tout, où feu par tout, si vous bou - gez;
feu par tout, où feu par tout, si vous bou - gez;

Musical score for "Ces diables" featuring Treble (M), Soprano (S), Tenor (T), and Bass (B) voices, along with piano accompaniment. The vocal parts sing eighth-note patterns, and the piano part features eighth-note chords.

la sont en - ra - gés Ces diables
Ces diables la sont en - ra - gés
Ces diables la sont en - ra - gés
Ces diables la sont en - ra - gés

Tenor (T) and Bass (B) parts for "SURCOUF aux matelots". The music consists of three systems of four measures each. The vocal parts sing eighth-note patterns, and the piano accompaniment provides harmonic support.

là sont en - ra - gés SURCOUF aux matelots
Bien
Ces diables là sont en - ra - gés
Ces diables là sont en - ra - gés
Ces diables là sont en - ra - gés

Soprano (S) and Bass (B) parts for "GARGOUSSE (bas à Surcouf)". The music consists of three systems of four measures each. The vocal parts sing eighth-note patterns, and the piano accompaniment provides harmonic support.

Oui, mais faut qu'on dé -
joué, mes en - fants! Bien joué, mes en - fants!
cam - pe. Ne perdez pas un seul ins - tant, En bas votr'

(montrant la fenêtre)

éanot vous at - tend, Voilà Pêche min prenez la ram - pe
MAC-FARLANE

Dieu me

danne! il s'échappe en - cor
THOMPSON (à Mac-Farlane)

Non pas! .. il

più animato

est per - du, Ma - jor - J'en vais a - vec l'Amphi -

tri - te Lui donner la chasse au plus vi -

- te
SURCOUF

Mais a - vant un mot à ces mes - sieurs Vons

voulez me for - cer à boire à l'Angle - ter - re, Qu'on me don ne mon

rall.

p

a piacere.

ver - re, Qu'on me don ne mon ver - re En nous sé - parant pour jamais, Je

#rit.

veux, chers messieurs les Anglais Que pour fê - ter ma dé - li - vran - ce

(levant son verre)

Vous trinquez à notre belle France Alors du vin, du vin!
Et place à mon refrain!

Allegretto.

Bonsoir Angleterre Où le ciel est ton

jours blafard, A dien triste terre, Pays du spleen et
du bronillard A toi je préfère En reprenant ma
liberté La France si chère Où pour respirer
la gaieté Où l'on respire la gaieté Bu'

s: Bu-vous! Bu-vous!

s: Bu-vous! Bu-vous!

t: Bu-vous! Bu-vous!

b: Bu-vous! Bu-vous!

f

ff

All^o con fuoco.

Bu-vous à la Fran^{ce}, Où le verre en main buvons gai-

All^o con fuoco.

- ment! De ma dé-li-vran-ce Aujourd'hui fêtons l'heureux mo-

s: Joy-en-se Es-pé-ran-ce, On va te re-voir, pa-y's char-

poco rall.

- mant! Bu-vons à la Fran^{ce}! à notre Fran-

poco rall.

- ce! SOPRANI. ff Bu-vons à la Fran^{ce}, Où le verre en

TÉNORS. ff Bu-vons à la Fran^{ce}, Où le verre en

Soprano (S): main, Bu - vons gaî - ment De la dé - li -
 Tenor (T): main, Bu - vons gaî - ment De la dé - li -
 Bass (B): ANGLAIS Ah! mau - dits Fran - çais!

Soprano (S): vran - ce Au - jourd'hui fê - tons l'heureux mo - ment!
 Tenor (T): vran - ce Au - jourd'hui fê - tons l'heureux mo - ment!

Bass (B): Ah! mau - dits Fran -

Soprano (S): Joy - euse Es - pé - ran - ce, On va te re - voir, pa - ys char -
 Tenor (T): Joy - euse Es - pé - ran - ce, On va te re - voir, pa - ys char -
 Bass (B): - cais!

Soprano (S): mant! Bu - vons à la Fran - ce, A no - tre
 Tenor (T): mant! Bu - vons à la Fran - ce, A no - tre
 Bass (B): Ah! mau - dits fran - çais Ah! mau - dits

Soprano (S): Fran - ce.

Tenor (T): Fran - ce.

Bass (B): Fran - çais. Più Moderato.

Soprano (S): ff

Tenor (T): ff

Bass (B): ff

Fin du 2^{me} Acte.

ACTE 3.

ENTR'ACTE.

All^e Moderato.

PIANO.

Audante

f espressivo

Allegretto pastorale

Rideau.

243

220.
DUETTO.

All' Andantino.

YVONNE.

SURCOUF.

PIANO

All' Andantino.

un poco rall.

dolce.

Vo - gue, vo - gue, lé - ger na - vi - re, Vo - gue sur les flots a -
dolce.

Vo - gue, vo - gue, lé - ger na - vi - re, Vo - gue sur les flots a -

pp

- mis. La bri - se que je respi - re

- mis. Sur les flots a - mis, La bri - se que je respi - re

L.B.20.

v
Est cel le de mon pa - ys _____ Est cel le de mon pa -
s
Est cel le de mon pa - ys _____ Est cel le de mon pa -
v
ys.
s
ys.
Un peu animé.
J'en - tends les clo - ches de l'E - gli - se Son -
rall
nant leur ca - rillon joy - eux _____ Je vois Y - von - ne, ma pro - mi - se, Sa -
p

v
J'en - tends cha - cun sur mon pas -
s
van - cer en bais - sant les yeux:
p
sa - ge En - vi - er tout bas mon des - tin
s
je
s
vois mes a - mis c'est l'u - sa - ge Je - ter des fleurs sur
s
ton chemin Je - ter des fleurs sur ton che - min Voi - la ma com -
L.B.
6320.

X v Pa - ys char - mant, là - bas
 s 9: # pa - gne Ce qui nous at - tend, Dans no - tre Bre - ta - gne Que nous aimons
 {
 (v) m'at - tend; Là - bas! Oui, Dans no - tre Bre -
 s 9: # tant Voi - là ma com - pa - gne Ce qui nous at - tend Dans no - tre Bre -
 {
 (v) suivez le
 Allegretto
 X v ta - gne Que nous ai - mons tant!
 s 9: # ta - gne Que nous ai - mons tant! Pen - tends le son de la mu -
 { chant p
 (v) p

s 9: # set - te Qui fait si bien dan - ser dan - ser en rond: Je
 {
 (v) vois d'i - ci la maison - net - te Où nos a - mours s'a - bri - te rit
 dolce
 X v Pen - tends dé - ja les dou - ces cho - ses
 s 9: # - rent.
 {
 (v) p
 X v Que vous di - rons en - tre nous
 s 9: # -
 { Je vois des en - fants blonds et

X v

ro-ses Qui sau-te-ront sur nos ge-noux Voi-là, ma com-
rall p
chant

X v

Pa-ys charmant, là-bas
- pa-gue, Ce qui nous at-tend Dans votre Bre-ta-gne Que nous aimons
p

X v

m'at-tend; Là-bas! Oui Dans notre Bre-
tant; Voi-là, ma com-pagnie, Ce qui nous at-tend Dans notre Bre-
suivez le

X v

ta-gne Que nous ai-mons tant! Le bon-heur, di-vine es-pé-
ta-gne Que nous ai-mons tant!
chant p p

X v

ran-ce, nous at-tend la-
bas

X v

Jour bé-ni! no-tre bel-mente

X x

Nous tend les bras nous tend les
Fran - ce Nous tend les bras nous tend les

pp *1^o Tempo.*

bras Vo - gue, vo - gue,
bras Vo - gue, vo - gue,

ff *pp*

lé - ger na - vi - re, Vo - gue sur les flots a - mis,
lé - ger na - vi - re, Vo - gue sur les flots a - mis, Sur les flots a - mis,

X x

La bri - se que je respi - re Est cel - le de mon pa -
La bri - se que je respi - re Est cel - le de mon pa -

rallent p

-ys, Est cel - le de mon pa - ys
-ys, Est cel - le de mon pa - ys

sfs *p r all* *caressando*

poco a poco *rall*

No. 24.

COUPLETS.

GARGOUSSE

A la marziale.

(Rép). En avant la mélodie.

PIANO

All' marziale.

De dans

Plu de ou rég'l l'Angle ter re, Vingt ma - rins Fran - çais E-taient

tous des_cen_dus à ter - re Pour y prendre le frais; Crénom! faut

En avant la mélodie.

qu'on s'a - mu - se, Que dit le Pro - ven - cal; Enfrons dans

c'te cam - bu - se Ousque Pou dou - ne un bal;

faisant des poses

Tra, la, la, la, la, la, la, la, Nous y dans' - rons

Tra, la, la, la, la, la, la, la, Nous ri - goll' - rons; Et

p'tits matlots Français Sont tous en - très au bal des

gros Au - glais Voi - là pour-quoi les

p'tits matlots Français Sont tous en - très au

bal des gros Au - glais Voi - là pour-quoi les

p'tits matlots Français Sont tous en - très au

p'tits matlots Français Sont tous en - très au

p'tits matlots Français Sont tous en - très au

puis nous y fe - rons la con-nais - sanc' de jeun's ten -

All^e marziale.

drons Voi - là pour-quoi les

p'tits matlots Français Sont tous en - très au

bal des gros Au - glais Voi - là pour-quoi les

s bal des gros Au - glais Voi - là pour - quoi les
 t bal des gros An - glais Voi - là pour - quoi les
 b bal des gros An - glais Voi - là pour - quoi les

p'tits mat' lots Fran - çais Sont tous en -
 t p'tits mat' lots Fran - çais Sont tous en -
 b p'tits mat' lots Fran - çais Sont tous en -

1^o. Tempo. All. Si - tôt

s - très au bal des gros Au - glais
 t - très au bal des gros An - glais
 b - très au bal des gros Au - glais

d'dans, cho - se très fa - ci - le, Nos ma - riins, pour
 lors, Vous at - trapp'nt les jeun's gens d'la vil - le, Et la

flauquant de hers; Puis a - vec les Au - glai - ses Aux grands yeux
 lan - goa - reux Ils firnt, pre - nant leurs ai - ses, Des en - tre -
 chats fa - meux faisant des poses
 la, la, la, la, la, Et al - lez done!

Tra, la, la, la, la, la, la, la, la, Le ri - go -
 don! Puis y spa - yérnt cré - nom, Quéquchos'qué -
 tait en - cor' pluss' bon Voi - là com -
 ment les p'tits mat - lots Fran - çais, Voi - là com -

All. marziale

me les femm's des gros An - glais Voi - là com -

ment les p'tits mat'lots Fran - çais Ont em - pau -

me les femm's des gros An - glais Voi - là com -

ff

Voi - là com -

Voi - là com -

Voi - là com -

ff

ment les p'tits mat'lots Fran - çais Ont em - pau -

ment les p'tits mat'lots Fran - çais Ont em - pau -

ment les p'tits mat'lots Fran - çais Ont em - pau -

ff

me les femm's des gros An - glais, Voi - là com -

me les femm's des gros An - glais, Voi - là com -

me les femm's des gros An - glais, Voi - là com -

ff

Soprano (S) Tenor (T) Bass (B)

ment les p'tits mat'lots Français Ont em-pau -
 ment les p'tits mat'lots Français Ont em-pau -
 ment les p'tits mat'lots Français Ont em-pau -

(Reprise.) Ettoi ma belle Corvette marche droit sur eux.

mé les femmes des gros Au glais.
 mé les femmes des gros Au glais.
 mé les femmes des gros Au glais.

ff

No. 22.

AIR.

All' appassionato.

SURCOUF. **PIANO.**

(Rep.) Ettoi ma belle Corvette marche droit sur eux.

Con coloro.

soprano (S) piano (P)

Mou na vi re si beau Frémissant sous la bri -
 se, Fends ra pi de men t' leau Bombe ta voi le gri -
 se, Fends ra pi de men t' leau Bombe ta voi le gri -

s | Fais craquer ton corsage, Ô ma belle coquette,
 te, Car là-bas dans le port On l'attend ma Corvet
 te, Oui là-bas dans le port On l'attend ma Corvet
 te, Glisse-toi bien petite Aumiliéen de Pé

eu - me, Ne vois-tu pas là-bas Un vaisseau dans la
 bru - me, Creuse-lui son tombeau Sous tes boulets de
 fer; Feu! tribord, Feu! babord, À toi toute la
 mer. Mar - che,

Animato.

Piu animato.

s Mar - che! Suis ton che - min! Cou - fi -

s ante en ton des - tin, Va! sur lamer im -

s men - se, Et toi drapeau de Fran -

allargando.

s ce Flot - te beau drapeau de Fran - ce!

allargando .

MUSIQUE de SCÈNE.

(Rép.) A l'abordage et vive la France!

All^e. Grandioso.

PIANO.

FINALE.

(Rep.) Je vous invite tous à ma noce.

SURCOUF.

SOPRANI.

TENORS.

BASSES.

PIANO.

s te

Aus si que dans Saint Ma lo

Aus si que dans Saint Ma lo

Aus si que dans Saint Ma lo

Tout flam

beTout flam' comme un brû lot!

Un brû lot!

Un brû lot!

Un brû lot!

ff

ff

ff

ff

ff

ff

ff

ff

FIN.

Accès à Musique (Documents manuscrits et imprimés)

Access to Music (Handwritten and printed documents)

[https://my.pcloud.com/publink/show?
code=kZn8Fp7ZIQSgaSJO58XWjezbH5pspY1mJk77](https://my.pcloud.com/publink/show?code=kZn8Fp7ZIQSgaSJO58XWjezbH5pspY1mJk77)